Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

V.C. «CHƠI» MỸ, NHƯNG GIẾT OAN ĐỒNG BÀO!

Từ trái qua phải : Ba phút sau khi có tiếng nổ, lửa còn bốc cháy. Ở góc đường Hàm Nghi đã có 4 xác chết nằm dưới đất và ba người còn sống đang khiêng một xác chết thứ năm. 2— Những người bị thương này đều là những người Việt Nam, thuộc giới bình dân. 3— Chiếc xe Jeep của Nhật kiều còn bốc cháy, phía sau, một bác xích lô chết gục trên chiếc xe đã từng đẫm ướt mồ hôi của bác. 4— Chiếc xe frégate đen của bọn khủng bố đỗ đúng chỗ này. Tiếng nổ đào sâu xuống lòng đất và bẻ cong đường sắt. Cả chiếc xe của bọn khủng bố tiêu tan ngay, chỉ còn lại có một bộ máy đã cháy đen.

NĂM THỨ 2 — Số 305 Giá 2 đồng Ngày Thứ Năm 1-4-1965 (Ngày 30 tháng hai Ất Tỵ)

Chính Luận

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 86 Lê-Lai — Sàigòn Đ.T. 25.528 ★ Thư ký Tòa soạn : TỪ CHUNG

19 người chết (có 2 người Mỹ)

105 người bị thương nặng nhẹ

5 tầng lầu tòa Đại Sứ Mỹ bị hư hại, 30 xe cháy

tên khủng bố chết banh xác tại chỗ

tên bị bắt sắp bị xử tử nay mai

SÀIGÒN. — Gần trưa hôm qua Việt Cộng đã thực hiện một vụ khủng bố cực kỳ tàn bạo nhằm vào Tòa Đại sứ Hoa Kỳ mà kết quả thảm khốc là nhiều thường dân Việt Nam gồm đàn bà, trẻ em, công nhân bị tử thương và trọng thương.

Tiếng nổ rất lớn, làm rung động cả khu phố. Các chuyên viên ước chừng khối lượng thuốc nổ phải từ 80 đến 100 ki (gấp đôi khối lượng thuốc nổ trong vụ phá hoại cư xá Brink hôm giáp Lễ giáng sinh, mà người Mỹ cho là vụ khủng bố lớn nhất, chưa từng thấy). Sức công phá của quả mìn và hơi ép của sức nổ, làm cho 15 người Việt và 1 phụ nữ Mỹ (giúp việc trong tòa Đại sứ) chết liền tại chỗ, ngoài ra 150 người Việt bị thương, trong số có 19 bị thương nặng, 33 bị thương nhẹ và 45 bị xây xát.

Về phía người Mỹ có 7 người bị

A xem tiếp trang 4

HÀ NỘI — BẮC KINH coi vụ khủng bố là một chiến công lớn

SÀIGÒN. — Cộng Sản coi việc khủng bố hôm qua — làm cho người Mỹ chết thì ít mà người lao động Việt Nam chết thì nhiều — như một chiến công lớn của họ.

Đài phát thanh Bắc Kinh và Hà Nội đã loan báo tin tức vụ nổ ngay mấy tiếng đồng hồ sau. Nhưng cả hai đài đều dấu nhẹm sự thực về cái chết bi thảm của nhiều đàn bà trẻ em do vụ khủng bố tàn bạo gây nên.

Các đoàn thể tổ chức LỄ TÁNG LỚN các nạn nhân vụ nổ

SÀIGÒN. — Nguồn tin thông thạo cho hay các đoàn thể tôn giáo và nhân dân sẽ đứng ra tổ chức lễ mai táng trọng thể các nạn nhân đã bỏ mình vì vụ khủng bố.

Từ chiều hôm qua các đại đoàn tôn giáo và đoàn thể đã tập hợp tại bệnh viện thăm viếng các người bị thương vì vụ nổ.

THỦ TƯỚNG ĐI THĂM nạn nhân vụ nổ

SÀIGÒN. — Chiều qua Thủ tướng Phan huy Quát cùng với hai vị Tổng Trưởng Y Tế và Xã Hội đã tới bệnh viện Đô thành đến giường bệnh từng nạn nhân để xem xét vết thương. Thủ Tướng cũng đã chỉ thị cho các y sĩ săn sóc chu đáo các người bị thương.

Sau đó Thủ tướng tới thăm những người Mỹ bị thương nằm tại bệnh viện Hải Quân Mỹ.

Trước đó Thủ tướng đã cho Ngoại trưởng Trần văn Đỗ tới xem xét chỗ nổ và thăm các người bị thương.

Thủ tướng cũng đã tới thăm Phó Đại sứ Giôn xơn.

Trưa hôm qua, 24 khu trục của Không Lực Việt Nam

PHÁ TAN SÂN BAY ĐỒNG HỚI

— SÂN BAY NÀY LÀ CĂN CỨ PHẢN LỰC CỦA BẮC VIỆT.
— HAI TUẦN TRƯỚC CÓ 15 PHI CƠ MIG ĐẬU TẠI ĐÂY.

100 phản lực biểu diễn ở Hànội

vượt bức tường âm thanh phá toang mọi cửa kính thành phố

SÀI GÒN.— Trưa hôm qua (30-3) Không quân Việt Nam đã phái 24 khu trục cơ vượt vĩ tuyến 17 tấn công các cơ sở quân sự Cộng sản Bắc Việt.

Mục tiêu chính là phi trường quân sự Đồng Hới cách Đồng Hới 10 cây số về phía Bắc và cách Bến Hải 100 cây số.

Phi trường có một đường bay tráng nhựa dài 1.850 thước, rộng 30 thước và những cơ sở liên hệ quan trọng gồm 1 kho xăng với 5 bồn lớn có thể chứa được đến 1.141.600 lít, một kho đạn dược, một đài kiểm soát phi trường, một nhà chứa và sửa chữa phi cơ, một doanh trại bảo trì phi cơ và một số doanh trại khác.

Hàng tuần phi trường này đều

M xem tiếp trang 4

DO ĐIỆN THOẠI CỦA PHÓ ĐẠI SỨ GIÔN XƠN

TỔNG THỐNG MỸ ĐANG DỰ TIỆC *thì nhận được tin vụ nổ*

HOA THỊNH ĐỐN (AP).—30-3 Tổng Thống Johnson không bình luận gì về vụ nổ trước tòa đại sứ Hoa Kỳ ở Sàigòn. Tổng Thống đã được báo tin này giữa buổi tiệc đãi tổng thống xứ Haute Volta.

Các ký giả tại Bạch Cung hỏi tổng thống tuyên bố gì về vụ này không, tổng thống cho biết là ông không bình luận trong lúc này. Đại sứ Taylor cũng được báo tin nhưng cũng không bình luận.

Phụ tá đại sứ Alexis Johnson đã báo cáo tin này về bộ ngoại giao bằng điện thoại (lúc ấy ở Hoa Kỳ là đêm thứ hai).

Giữa buổi tiệc, tổng thống Johnson nhận một tờ giấy báo tin. Ông trao lại cho ngoại trưởng Dean Rusk. Ông Rusk liên điện đàm với phó đại sứ Johnson và tuyên bố với các

T xem tiếp trang 4

THIẾU TƯỚNG LINH-QUANG-VIÊN *HỌP BÁO*

SÀIGÒN.— Chiều thứ ba, tại Bộ Tâm Lý Chiến, Thiếu Tướng Linh quang Viên, Tổng trưởng Thông tin Tâm lý Chiến đã cùng ông Bộ trưởng Phủ Thủ tướng Bùi Diễm chủ tọa một cuộc họp báo, để công bố thái độ của chính phủ trước sự khủng bố của Việt cộng, và giải thích hành vi khủng bố của Việt Cộng như là một bằng chứng Việt Cộng đang suy yếu, tinh thần sao động và hoang mang.

Nhân thể, Thiếu Tướng Tổng Trưởng cũng giải thích thêm về tình trạng khẩn trương khác với tình trạng thiết quân luật như thế nào.

H xem tiếp trang 4

Các Cảnh Sát viên ANH DŨNG LÀM NHIỆM VỤ

Ô. Phạm văn Chi người đã can đảm và nhanh nhẹn, rút súng bắn hạ 1 tên khủng bố Việt Cộng, và bắn 1 tên khác bị thương. Ông Chi tử nạn vì mìn ngay khi đó. Ông Chi năm nay 33 tuổi, độc thân, sinh quán Nam Định.

Ô. Nguyễn văn Dậm người đã rượt theo và bắt được tên khủng bố Việt Cộng Nguyễn văn Hai.

Hội đồng Nội Các họp khẩn cấp

SÀIGÒN.— Hôm qua Hội Đồng Nội Các đã họp phiên khẩn cấp bất thường.

Nguồn tin thông thạo cho cho hay rằng Hội Đồng đã thảo luận về nhiều biện pháp quyết liệt để đối phó với âm mưu của giặc đang bành trướng khủng bố.

Dường như Hội Đồng đã thảo luận đến các biện pháp trả đũa quyết liệt như oanh tạc thẳng vào Hà Nội và Hải Phòng. Nhưng Hội Đồng đồng ý rằng các cuộc oanh tạc nên hết sức tránh những nơi gần thường dân mà nên nhắm thẳng vào các căn cứ quân sự và kinh tế.

Về vụ nổ, Phó Đại Sứ Mỹ tuyên bố :

V.C. đã lầm to

nếu chúng dùng thủ đoạn tàn sát thường dân để mong làm thối chí Chính Phủ Mỹ

SÀIGÒN.— Sau đây là lời tuyên bố của ông Alexis Johnson, Phó Đại sứ Hoa kỳ ở Việt Nam về vụ Việt Cộng đặt chất nổ sáng qua tại Tòa Đại sứ Hoa Kỳ ở Sàigòn :

Hành động khủng bố này nhắm vào Tòa Đại sứ Hoa kỳ là thêm một bằng cớ nữa chứng tỏ rằng Việt Cộng không ngần ngại dùng thủ đoạn tàn sát thường dân vô tội. Một số người Việt, phần đông là người qua đường, đã chết oan vì vụ nổ này, thêm vào đó còn có một số người Mỹ thiệt mạng và bị thương ở bên trong Sứ quán. Toàn thể chúng tôi, nhân viên Phái bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ, xin ngỏ lời phân ưu cùng các gia đình nạn nhân Việt Nam cũng như Hoa Kỳ.

Nếu Việt Cộng mong muốn làm thối chí Chính phủ Hoa Kỳ và các nhân viên Sứ quán Hoa Kỳ bằng hành động khủng bố hôm nay, thì thực là chúng đã lầm.

Tôi xin tỏ lời thán phục lòng dũng cảm và phản ứng của nhân viên Việt và Mỹ trong sứ quán. Nhiều người đã bị thương mà còn lo giúp đỡ săn sóc những đồng nghiệp bị thương khác. Tất cả đều đã xử sự với một tác phong biểu dương lòng tin tưởng rất vững vàng và đã tỏ ra theo đúng truyền thống cao thượng nhất về phương diện ngoại giao.

Tôi cũng xin cảm ơn các nhà cầm quyền V.N. đã làm việc mau lẹ và hữu hiệu để cấp cứu các nạn nhân, vãn hồi trật tự tại khu vực xảy ra vụ nổ, đồng thời cảm tạ các nhân viên Bộ Tư Lệnh Viện trợ Quân sự Hoa Kỳ đã giúp đỡ rất đắc lực.

Danh sách những người chết

và những người bị thương nặng

Những người chết

Một em bé gái 15 tuổi, một người đàn ông 40 tuổi, một người đàn ông 30 tuổi, một ông già 50 tuổi, một người đàn bà 30 tuổi, một người đàn ông 40 tuổi, những người này chưa có ai nhận ; và Trần Minh 32 tuổi, Mã Tài 31 tuổi ở đường Công lý, Trần văn Sanh 17 tuổi

Đ xem tiếp trang 4

Một người đàn bà Hoa kiều (bán hủ tiếu) bị sức nổ làm cho bụng rách toang, ruột gan lòi cả ra ngoài.

Vụ đặt chất nổ gần Tòa Đại Sứ Mỹ

Không phải hành động chiến tranh

MÀ CHỈ LÀ GIẾT DÂN TRẮNG TRỢN

PHẦN LỚN NGƯỜI CHẾT LÀ ĐÀN BÀ, CON NÍT NHỮNG ANH EM CÔNG NHÂN ĐẠP XÍCH LÔ..

SÀIGÒN.— Sau đây là thông cáo của Chính Phủ về vụ khủng bố vô cùng dã man do bọn VC đã gây ra sáng nay tại Tòa Đại sứ Hoa Kỳ ở Sài gòn :

Sáng nay, bọn khủng bố VC đã đặt chất nổ tại Tòa Đại sứ Hoa Kỳ ở Sài gòn làm cho nhiều nhân viên dân sự của Tòa Đại sứ kể cả người Mỹ và người Việt bị chết và bị thương nặng. Trong số những người này có nhiều phụ nữ chỉ biết đánh máy và làm thư ký mà không liên hệ gì đến nỗ lực chiến tranh.

Ở ngoài đường và các tòa nhà kế cận cũng có nhiều thường dân bị chết và bị thương nặng. Những anh em đạp xích lô, những người đi

O xem tiếp trang 4

Hà Nội đang toan tính GỬI QUÂN TÌNH NGUYỆN từ Bắc vào Nam

ĐÔNG KINH.— Theo tin tức của hãng A.P thì Hànội đang toan tính công khai hóa việc gửi quân vào Nam sau khi bọn "Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam" ngỏ lời kêu gọi viện trợ.

X xem tiếp trang 4

Nga Sô đã bí mật

Đặt giàn hỏa tiễn NGẦM DƯỚI LÒNG BIỂN trong hải phận Cu Ba

MIAMI.— Một ký giả kỳ cựu của Mỹ loan báo rằng Nga sô đang đặt một dàn hỏa tiễn ngầm ở miền Nam ven biển Quy Ba.

Ký giả Jay Mallin, phóng viên của tạp chí Time tuyên bố như vậy trong một chương trình vô tuyến truyền hình. Ông nói rằng những cuộc xây cất bí mật đang được thực hiện giữa ven biển Quy Ba với Hải Đảo Pines. Phi cơ chiến thuật của Mỹ bay kiểm soát đã chụp được hình, và ký giả Mallin

C xem tiếp trang 4

Sau khi bị V.C. cướp làng chiếm đóng chùa một tháng

1 VỊ ĐẠI-ĐỨC TỰ THIÊU Ở BÌNH-ĐỊNH

PHẢN ĐỐI VIỆT-CỘNG TIÊU DIỆT TÔN GIÁO

Đại Đức để lại 3 lá thư : cầu nguyện sớm thoát tai ách chiến tranh do Việt Cộng gây ra; đòi Việt Cộng ngưng khủng bố tu sĩ và phỉnh gạt dân chúng ; kêu gọi Phật tử và dân chúng lầm đường hãy trở về...

QUY NHƠN.— Tại chùa Vĩnh Long trong ấp Vĩnh Trường, xã Cát Hanh, quận Phù Cát (Bình Định) hôm Chúa Nhựt vừa qua đã xảy ra một vụ tự thiêu của Đại Đức Nguyên Tu để phản đối hành động diệt tôn giáo của Việt Cộng.

Nguyên ấp Vĩnh Trường là một ấp xa xôi hẻo lánh, cách quận lỵ Phù Cát 8 cây số về phía Bắc, bị Việt cộng chiếm đóng trong thời gian trên một tháng và vừa được Quân đội ta giải thoát cách đây 4 hôm.

Trong ấp có một ngôi chùa Phật lấy tên là chùa Vĩnh Long do Đại Đức Nguyên Tu, tục danh là Nguyễn đình Sen, 32 tuổi, làm giám tự. Hôi 2 giờ sáng hôm chúa nhựt vừa qua, Đại Đức Nguyên Tu, vì quá uất ức với Việt Cộng, đã nổi lửa tự thiêu mặc dầu ấp cũng như chùa đã được quân đội ta giải phóng.

Trước khi tuẫn pháp, Đại Đức đã để lại 3 bức tâm thư. Bức tâm thư thứ nhất, Đại Đức phát nguyện "tự thiêu để cúng dường Đức Quan Thế Âm Bồ Tát đại từ bi cứu khổ cứu nạn cho nhân dân Việt Nam sớm thoát khỏi tai ách chiến tranh do Việt Cộng gây ra".

Bức thư thứ hai, Đại Đức yêu cầu Việt cộng đình chỉ việc bắt bớ các tu sĩ, tuyên truyền phỉnh gạt dân chúng, dùng chùa chiền làm nơi đóng quân của các lực lượng tàn ác, chuyên khủng bố, phá hoại mệnh danh là "Quân Đội Giải Phóng Miền Nam".

Bức thư thứ ba, Đại Đức kêu gọi những Phật Tử và dân chúng lầm đường theo Việt Cộng mau hối cải trở về với Chính nghĩa Quốc gia vì Việt cộng đã phá quyền tự do tín ngưỡng, bắt các chùa chiền phát mọi tài sản sung công, nạp thuế nông nghiệp, dùng chùa làm kho chứa lúa gạo.

Việc Đại Đức Nguyên Tu tự thiêu gây xúc động và căm phẫn cho toàn thể đồng bào các giới trong vùng.

Tổng kết tình hình chiến sự từ 21 đến 27-3

Hạ 249 Việt Cộng tại trận tịch thu 107 súng đủ loại

★ Hoạt động địch giảm sút mạnh so với trước.

SÀIGÒN.— Theo bộ Quân Lực sau đây là tóm tắt các hoạt động quân sự trong tuần lễ từ 21 đến 27-3-65 :

ĐỊCH.— Trong tuần qua, tổng số hoạt động Việt Cộng ghi nhận là 174 vụ (tuần trước 160 vụ)

Hoạt động địch trong thời gian trên vẫn giữ mức độ thấp như tuần trước và hầu hết chỉ có tánh cách khuấy rối. Đặc biệt, tại miền Nam hoạt động của chúng đã giảm sút mạnh, sau các cuộc oanh tạc liên tục của không lực Việt Mỹ vào Bắc Việt.

Về nhân mạng, tổng số 340 tên Việt cộng gồm 249 chết và 91 bị bắt, không kể một số lớn chết và bị thương được địch mang đi khi rút lui. Về vũ khí, ta tịch thu 107 khẩu gồm 104 súng cá nhân và 3 súng cộng đồng

Ta :a) Có 150 cuộc hành quân từ 1 Đại đội trở lên và 15.658 hoạt động đơn vị nhỏ dưới 1 Đại đội. Trong số các hoạt động kể trên có 85 lần chạm súng với địch.

VỀ KHÔNG QUÂN : tổng số phi xuất trong tuần qua là 1.391 phi xuất (tăng 7% so với 1.294 phi

B xem tiếp trang 4

CÁO LỖI

Vì nhiều tin cần đăng ngay, bài «Cái ám ảnh thất trận thảm hại...» phải tạm gác một kỳ. Xin trân trọng cáo lỗi cùng quý vị độc giả.

CHÍNH-LUẬN

Những phản ứng đáng chú ý sau vụ nổ sát tòa Đại Sứ Mỹ

MỸ : Còn «bí mật ra mặt»

ANH : *TỎ BÀY KINH TỞM*

NHẬT : 2 BÊN NÊN.. HÒA DỊU

Mỹ sẽ gửi thêm quân tới Việt-Nam nhưng sẽ không trực tiếp tố cáo Hà-Nội ?

Thái độ «bí mật» của Bạch Cung

HOA THỊNH ĐỐN 30-3.— Theo tin Reuter, tổng thống Johnson đã mở một loạt thảo luận với ngoại trưởng Dean Rusk và bộ trưởng quốc phòng McNamara hồi sáng thứ ba, sau vụ nổ bom trước tòa đại sứ Hoa Kỳ ở Saigòn. Trong khi đó, phát ngôn viên Bạch Cung tuyệt đối từ khước mọi lời bình luận về việc đã xảy ra. Thái độ của phát ngôn viên làm cho người ta nghĩ rằng tổng thống đã chỉ thị phải triệt để giữ bí mật liên quan đến vụ này trong khi tổng thống chọn một quyết định về hành động của Hoa kỳ.

Khi các ký giả phỏng vấn tới tấp và khẩn khoản, phát ngôn viên chỉ trả lời : " Tôi không thể nói được gì về tương lai ngay lúc này».

P xem tiếp trang 4

DẸP XONG RỐI LOẠN ở vùng Ta Khét

VẠN TƯỢNG (Reuter).— Hôm nay, đại sứ Mỹ ở Vạn tượng William Sullivan tuyên bố rằng vụ nổi dậy chiếm đóng đồn trú phòng Thakkek đã chấm dứt.

Đại sứ nói tiếp rằng quân đội trung thành, từ Savannakhet tới, đã vào thị trấn này và các phần tử nổi loạn trong đồn trú phòng này —

E xem tiếp trang 4

HẠM ĐỘI MỸ HIỆN BAO VÂY BẮC-VIỆT

Chặn các tàu ngoại quốc chở hàng tới Bắc-Việt

HOA THỊNH ĐỐN.— Bộ Ngoại Giao Mỹ hiện đang nghiên cứu xem các nước bạn của Mỹ đang tăng gia chuyên chở những loại hàng hóa nào tới Bắc Việt.

Theo sự thỏa thuận giữa các nước Âu Mỹ nhất là các nước thuộc khối Bắc Đại Tây Dương thì một Uỷ Ban Phối Hợp (COCOM) đã được thành lập từ nhiều năm trước nhằm ngăn cấm việc chuyên chở các hàng hóa có tính cách chiến lược tới các xứ Cộng sản. Tuy vậy trong mấy năm gần đây, nhiều nước đã "xé rào» và buôn bán bừa bãi với Cộng sản.

N xem tiếp trang 4

Chắc chưa thể thực hiện

Việc thu học phí tại các trường công

SÀIGÒN.— Hội Đồng Quốc Gia Giáo Dục quyết định trên nguyên tắc sẽ thu học phí tại các trường Trung học công (đệ thất đến đệ tứ 100đ, đệ tam đến đệ nhất 200đ).

Hội Đồng Nội Các sẽ thảo luận vấn đề này nhưng chưa chắc đã chấp thuận trong hoàn cảnh hiện nay. Ý kiến được đa số đồng ý là trường công phải dành ưu tiên cho con em nhà nghèo.

Chuyện vo hiệp kỳ tình
của TỪ-KHÁNH-PHỤNG

HỒI THỨ HAI MƯƠI SÁU

Đàn chỉ giúp Thần Thâu, Thết tiệc tụ anh hào.

Võ Song chỉ xem sắc mặt của Nhân Long đã đoán biết chàng ta nghi ngờ gì rồi, liền mỉm cười nói tiếp :

— Tiểu hiệp tuy thông minh lanh lợi, nhưng sự nhận xét chưa được sáng suốt cho lắm. Dù tôi, Phong Lưu giáo chủ, rất có thể phóng đãng vượt mức nhưng Cát sư huynh của tiểu hiệp là người thanh trinh tháo tiết, quang minh lỗi lạc, chứ có phải là người thường đâu mà tiểu hiệp lại đoán nhầm như thế !

Nói xong nàng vén tay áo lên chỉ vào một chấm đỏ ở trên tay (tức Thủ Cung Sa của người phụ nữ dùng để giữ trinh tiết, nếu đã gần gụi đàn ông rồi thì giọt máu con Thủ Cung ấy sẽ rớt liền) rồi vừa cười vừa nói với Nhân Long tiếp :

— Võ Song tôi, từ ngày tôi tới gia nhập Phong lưu giáo tới giờ, liền dùng hạt máu con thủ cung này để tự giữ lấy trinh tiết của mình. Mười ba năm nay, dưới sự o yếu rủ của những cuộc sắc dục vô biên, tôi vẫn giữ được trong sạch cho tới nay. Khi nào tôi lại chịu để hại đại tiết của mình một cách dễ dàng như thế ? Không phải tôi bảo tiểu hiệp hoài nghi như thế là không đích đáng đâu. Sự thực tiểu hiệp ấy nầy như vậy rất phải, cô nam quả nữ ở trong một chiếc thuyền cả một đêm dài như vậy, ai mà chả hoài nghi ! Nên tôi cũng sợ lời dị nghị của người đời, và nhất là cho Cát sư huynh của tiểu hiệp vì anh ấy đã có người yêu là Huyền Y Long Nữ. Đàn bà con gái dù rộng lượng đến đâu, nhưng đối với hai chữ ái tình thì thế nào cũng hẹp hòi. Vạn nhất câu chuyện đêm qua mà bị dư luận bóp méo sự thực, khiến Cát sư huynh của tiểu hiệp có mồm mà cũng không sao biện bạch được, như vậy có phải là bị ảnh hưởng cho tương lai của Cát sư huynh tiểu đệ lắm ru ! Cho nên tiểu hiệp thấy sang bên thuyền này nhìn thực đúng lúc quá. Bây giờ đây, trên có trời, dưới có nước, giữa có tiểu hiệp làm chứng, tôi với Long hiền đệ, hai người đã phong lưu một đêm mà chưa hạ lưu, và tiểu hiệp đã chứng kiến hết cả đấy. Nếu dư luận có gì không hay đẹp cho Long hiền đệ, mong tiểu hiệp lấy biện bạch hộ cho.

Ngày thường Nhân Long rất khéo ăn nói, mồm mép của chàng không bao giờ chịu thua ai cả. Nhưng không hiểu tại sao hôm nay chàng lại bị Võ Song nói cho cứ đứng đờ người ra, không trả lời được nửa câu.

Nhân Long thấy Thủ Cung Sa ở trên tay của Võ Song vẫn nguyên vẹn, nên mới an tâm. Nhưng chàng lại nghe thấy nàng ta nói Cát công tử dần dần lại biến thành Long tiểu đệ, sau lại nghe thấy câu « Phong Lưu một đêm mà chưa hạ lưu », chàng đoán chắc bên trong thế nào cũng có nhiều sự rất huyền diệu đã xảy ra giữa hai người. Vì vậy chàng cứ liếc mắt nhìn Long Tương luôn luôn.

Long Tương thấy Võ Song ở trước mặt Nhân Long đã công khai kể hết câu chuyện đêm trước, chàng hổ thẹn đến mặt đỏ bừng, cứ đưa mắt ra hiệu cho nàng bảo đừng nói nữa.

Võ Song thấy thái độ của hai sư huynh đệ như vậy liền cả cười, nói tiếp :

— Những việc trái với lương tâm mới phải giữ kín. Còn chuyện của chúng ta, tuy phong lưu thực, nhưng sợ gì mà chả công khai. Chúng ta hai người, chị Võ Song với em Long Tương, yêu nhau một cách rất trong sạch, đừng nói là ở trước mặt Đỗ tiểu hiệp, dù ở ngay trước mặt Huyền Y Long nữ, tôi cũng dám nói ra câu chuyện này ra mà tôi không cảm thấy hổ thẹn với lương tâm chút nào. Thôi, bây giờ trời đã sáng tỏ rồi, mời hai sư huynh đệ hãy trở về thuyền đi, một ngày kia chúng ta sẽ lại tái ngộ !

Không riêng gì Long Tương đã được âu yếm bên nàng một đêm trời, ngay cả Nhân Long nghe nàng nói vài câu mấy lời cũng cảm thấy nàng là một kỳ nữ, một xinh đẹp như thế, tính nết lại hào phóng, khiến chàng cũng phải ngưỡng mộ vô cùng, mà quyến luyến không muốn rời khỏi nàng ngay. Nay bỗng nghe thấy nàng ra hiệu đuổi khách, không riêng gì Long Tương mà cả Nhân Long cũng có vẻ quyến luyến, không nỡ chia tay ngay.

Võ Song thấy vậy hiểu ý, liền thở dài một tiếng và nói tiếp :

— Chữ tình đã giam giữ không biết bao nhiêu anh hùng trên thiên hạ. Cả cổ lẫn kim xưa nay, bất cứ là ai, hễ sống ở trên đời này thì cũng không sao thoát khỏi được chữ tình. Nhưng nếu người nào khéo biết sử dụng chữ tình thì sẽ sung sướng như tiên như phật. Chúng ta là người hiệp nghĩa, trương kiếm giang hồ cũng chỉ cố thể đem hơi sức của mình mà san bằng những mối tình bất bình mà chúng ta đã mắt thấy tai nghe thôi.

Việc đó này, nói thì rất dễ, nhưng tới khi hữu sự thường thường cứ vì lòng ích kỷ mà không sao giải quyết nổi một việc rất tầm thường. Như vậy thì, còn gọi làm sao được hiệp nghĩa nữa ? Ngay Võ Song tôi ở miền Tây Nam này đã lâu năm, biết trong mấy tỉnh này không có một tên địch gian đại ác nào ở chốn này cả. Vì vậy, sau khi chia tay, tôi sẽ đi du ngoạn Tam Tương, Thất Trạch, rồi lên miền Bắc để viếng thăm những thắng cảnh ở đó. Vì vậy, tôi đoán chắc chỗ mà chúng ta sẽ tái ngộ rất có thể ở gần Trung Châu. Nếu không có việc gì cản trở thì đến Trung Thu sang năm, tôi sẽ tới Hoàng Sơn để làm khán giả xem cuộc đại hội luận kiếm ấy. Việc gì cũng vậy muốn hợp thì phải ly trước; không ly không hợp, cứ tùy theo duyên phận đưa đẩy, đó là kế hợp thừa. Khinh công của hai sư huynh đệ đã luyện tới mức tuyệt thế, tôi xin tiễn hành hai vị bằng một phương pháp rất lạnh lùng, là xin mời vị hãy tiếp chưởng của tôi.

Nói xong, nàng đưa song chưởng lên tấn công luôn một thế.

Long Tương với Nhân Long ... mình nhảy lên trên cao, rồi khom lưng một cái, đâm bổ đầu xuống, lả lả rơi xuống thuyền của mình. Khi hai người vừa hạ chân xuống mũi thuyền đã vội quay đầu lại nhìn thấy thuyền của Võ Song đã đi ra ngoài xa rất, lấy trượng rồi. Hai người cùng đều đứng lại ngồi, rồi vừa lơi chào vừa giơ tay lên vẫy Võ Song cho tới khi hút bóng nàng mà vẫn còn văng vẳng nghe thấy tiếng ca rất ai oán vọng tới...

Long Tương với Nhân Long tựa như kẻ mất hồn mất vía, cứ ngồi ngẩn người ra ngó nhìn về phía sau hoài.

Hạ Nguyên thắc mắc khôn tả, vì rõ ràng thấy Võ Song tấn công hai sư huynh đệ Long Tương mỗi người một chưởng đẩy hai người về thuyền, nhưng đôi bên lại không có vẻ gì là đối địch nhau hết. Vì vậy y nghĩ mãi mà không nghĩ ra được nguyên nhân tại sao? Sau y chịu không nổi, liền bo một tiếng, vừa cười vừa hỏi Long Tương rằng:

— Cử chỉ này của Cát tiểu hiệp thực công đức vô lượng. Có thực Ngụy Võ Song đã giải tán Phong Lưu tà giáo của y thị không ?

Long Tương chưa kịp trả lời thì Nhân Long đã quay người lại trả lời trước

— Sao lại không thực ! Võ Song còn giết sạch các môn đồ quí báu của nàng nữa. Lấy cái đầu lâu đều bọc ở trong bọc áo tặng cho Cát sư huynh tôi làm lễ vật để kỷ niệm chuyến du ngoạn miền Tây Nam này. Có lẽ Cát sư huynh tôi thấy Võ Song có lòng như vậy, đặc biệt ... thì giờ của một đêm trường để ngồi ... chuyện trò với nhau, Cát sư huynh đứng đại nghĩa khuyến ... Bây giờ vị Phong Lưu Giáo chủ ấy đã biến thành một vị cân quốc kỳ anh. Phen này nàng đi vân du thiên hạ để hành hiệp giang hồ.

Long Tương thấy Nhân Long nói như thế nghe bởi chọc tức chàng không biết sư đệ khai thoát cho mình hay là cố ý nói như vậy để diễu cợt, nên chàng chỉ cười nhạt một tiếng và đỡ lời :

— Thiếu nữ ấy thật đúng như lời nói của Đỗ sư đệ, có thể nói là một vị cân quốc kỳ anh được, lai lịch của nàng bí đát lắm, võ công lại khá cao siêu. Sau này nàng hành đạo giang hồ thế nào cũng làm ra được những việc kinh thiên động địa. Nàng quả thực là một người đặc biệt hơn người.

Tiếp theo đó, chàng bèn kể lại lai lịch của Võ Song cho Hạ Nguyên và Nhân Long nghe. Nhưng chàng dấu chuyện uống phải rượu có thuốc mê và chuyện âu yếm với nàng ra như thế nào.

Hạ Nguyên nghe thấy Long Tương nói Võ Song là một thiếu nữ có khí tiết như vậy nên y cũng ngưỡng mộ vô cùng. Nhưng riêng có Nhân Long biết sư huynh mình chưa nói hết chuyện, và thấy Long Tương lại có vẻ hơi bẽn lẽn, nên chàng không dám trêu lơi nói bông nữa.

Tuy Điền Trì rộng hàng năm trăm dặm, nhưng không đầy một ngày trời mà ba người đã du ngoạn hết. Cả ba lại theo kế hoạch là đi miền Tây du ngoạn thành Đại Lý, những thắng cảnh ở núi Điểm Thương và Nhĩ Hải ba người cũng được thưởng thức hết, rồi họ đi tới núi Ô Mông để đến Qui Văn Bảo dự đại hội Bách Trượng, vì ngày Đại hội cũng sắp tới nơi rồi.

Long Tương với Nhân Long đi đến đâu cũng để ý tới dò mà không sao tìm thấy tung tích của Hắc Thiên Hồ với Vô Danh Tiểu Tử. Nên ba người đành phải rời khỏi tỉnh Vân Nam mà quay trở về miền Đông.

Khi đi tới huyện Hội Trạch, Long Tương sực nghĩ tới lúc mới bước chân vào tỉnh Vân Nam đã gặp thiếu nữ áo đỏ họ Nguyễn cải dạng nam trang, và cũng là môn đồ của Võ Song ở tại nơi đây. Chỉ vì đắm đuối trong bể dục mà các thiếu nữ ấy đã toi mạng. Thực là người ta sống ở trên đời chỉ có đi sai một nước cờ là hỏng hết cuộc đời, ôm hận nghìn năm.

Phong cảnh ở huyện Hội Trạch này cũng đẹp, nơi đó lại có một con sông, Long Tương là người yêu sông nước hơn là yêu núi non, nên đi tới đó thấy nước là phải du ngoạn cho thực chán mới thôi. Lúc đó, vì trời đã tối, nên ba người đành phải vào trong thành để ở trọ một đêm. Khi sắp đi ngủ, Nhân Long vừa cởi áo ra, mặt đã biến sắc, Long Tương thấy vậy vội hỏi :

— Sư đệ làm gì mà kinh hoảng thế ? Có phải vừa nghĩ ra một việc gì rất quan trọng phải không ?

Nhân Long mặt đỏ bừng, ngập ngừng rồi đáp :

— Nói ra thì thực hổ thẹn, tiểu đệ đáng chết thực ! Sao lại dốt như bò như ngựa thế ! Bị người ta lấy trộm mất con Bích Ngọc thiềm thừ của ân sư tặng cho mà không hay biết một tí gì !

Long Tương nghe thấy Nhân Long nói con bích ngọc thiềm thừ đã bị mất cắp cũng cả kinh thất sắc. Tuy vật báu đó không ... của Nhân Long thực, nhưng mình với chàng ta đi cùng với nhau mà bị người khác lấy trộm mất, mình cũng không hay biết gì cả, như vậy thật hổ thẹn đến chết đi được ! Nhưng chàng sực nghĩ tới tài ba lấy trộm của người đó khéo léo như vậy, người ấy ắt không phải là một tay tầm thường. Chàng nghĩ Hạ Nguyên là người đi lại giang hồ đã lâu năm, chắc thế nào cũng đoán ra được người đó là ai, liền quay đầu lại, khẽ hỏi :

— Trong giới trộm cắp, ai là người xuất sắc nhất, chắc Hạ huynh phải biết rõ ?

Hạ Nguyên cau mày lại, đáp :

— Bọn trộm cắp tuy rất nhiều, nhưng người mà có tài ba như vậy chỉ có hai người thôi. Người tục vẫn thường gọi là Nam Tô, Bắc Lạc. Nam Tô nguyên là họ Tô, tên là Địch, biệt hiệu là Diệu Thủ Thần Thâu. Bắc Lạc vốn họ Lạc, tên là Tùng Niên, biệt hiệu là Trại Phương Sóc. Chỉ có hai người ấy mới có thể lấy trộm được vật báu của Đỗ tiểu hiệp mà tiểu hiệp không hay biết thôi. *(Còn tiếp)*

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

Giữ đồ ăn lâu hỏng không cần tủ lạnh giữ bơ

Cho bơ vào một chiếc lọ thủy tinh rộng miệng nút thật kín, rồi thả xuống nước cho mát.

Giữ phó mát

Dùng miếng vải có nhúng rượu cho ẩm gói lại thật kín. Sau đó để trên một tấm phên (bỏ lỗ phía dưới), đặt vào chỗ mát mẻ thoáng đãng.

Giữ bánh mì

Muốn bánh mì để lâu không bị cứng thì bạn nên lấy giẻ ẩm bọc bên ngoài hoặc để bánh trong chiếc túi bằng ni lông.

Giữ thịt

Các loại thịt như thịt heo, bò, gà, giữ bằng cách bỏ vào chiếc chậu rồi xát muối lên trên. Các loại thịt khác có thể bôi hoặc đổ mỡ nước lên trên. Khi nào đem nấu chỉ việc rửa sạch lớp muối hoặc lớp mỡ nước đi là được. Tuy nhiên cũng không nên để thịt lâu ngày quá, thịt biến chất, ăn mất ngon, đôi khi có thể sinh bệnh.

Giữ đậu và nấm

Nên rải trên mặt tấm phên hoặc bó thành từng bó treo nơ mát mẻ. Cũng có thể bỏ đậu và nấm vào một chiếc chậu, cứ mỗi lớp đậu hoặc nấm thì lại có một lớp muối. Khi đem nấu rửa sạch muối là được.

Giữ cá

Bỏ cá vào rượu hoặc dấm trong đó có cho hành và tỏi rồi để vào chỗ mát. Chỉ có thể để từ 1 tới 2 ngày là cùng.

Giữ trái cây

Xếp trái cây lên mặt phên, mỗi ngày nhớ trở nhiều lần. Nếu không trở luôn, chỗ trái cây đụng vào vật khác sẽ bị thối.

MÁCH GIÚP

HÀ-MAI-LAN

— Bạn TRẦN HUY (Thị Nghè)
24.2.1939 : 6.1 Kỷ Mão
19.12.1943 : 23.11 Quý Mùi
5.4.1946 : 4.3 Bính Tuất

— Bạn VŨ BÌNH (Anh Dũng)
a) Bạn hỏi thẳng cấp trên của bạn tất rõ
b) Chỉ có cách xin nghỉ phép vài ngày về thăm nhà, sau đó lại tiếp tục công tác.

— Em NGUYỄN XUÂN BÍCH (Khánh Hội)
a) Không có may đó bán tại Sàigòn
b) Em có thể mua thuốc trị trứng cá, bán tại các tiệm thuốc tây.

— Ông VŨ HẬU (Bình Định)
Bị trúng gió méo mồm, nếu chữa ngay (chữa mẹo: bằng cách chặt đuôi con lương chấm máu lươn vào mép bên kia tự nhiên sẽ kéo lại cho tới khi cân đối thì thôi) mới có thể khỏi. Đã để lâu rồi thì khó lắm.

— Ông TRẦN ĐÌNH HỪA (GĐ)
Đó mới chỉ là lời tuyên bố với báo chí còn việc thực hiện chắc chắn sẽ có trong một ngày gần đây, thành văn thư hẳn hòi, lúc đó ông sẽ nạp đơn xin.

— Bạn NGUYỄN LÃNG (GĐ)
Địa chỉ nhạc sĩ Hải Khuê dạy cổ nhạc : 56/B3 Cao Thắng Sàigòn.

— Ông VĂN THUẬN (Gò Vấp)
Chỉ dành riêng cho quân nhân tại ngũ mà thôi.

— Cô BẠCH LẦM (Qui Nhơn)
Nhờ luật sư lo hộ việc ly dị. Nếu cả đôi bên thỏa thuận thì công việc chắc chắn sẽ nhanh chóng.

— Cô THỦY ÁI (Huế)
a) Hiện không có thứ thuốc đó bán tại V.N.
b) Có thể là mụn nhọt. Đợi chín thì nặn đi sẽ hết.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

SỐ 42

Truyện dài của VĂN-QUANG

— Quyết đến Liễu lúc nào ?

— Sáng nay, lúc chín giờ. Anh ấy để địa chỉ lại cho Liễu tới.

Đăng giơ tay mời Liễu ngồi trên chiếc ghế mới. Liễu ngồi xuống, ngoan ngoãn và trẻ thơ vô cùng. Nàng nhìn một lượt khắp căn phòng và mắt nàng dừng lại một chút trên chiếc ảnh bán thân của Ngọc đặt trên bàn ngủ. Đăng cũng nhìn rõ thấy cử chỉ ấy. Liễu bối rối quay mặt đi nơi khác, tiếng nàng như một sự che đậy :

— Căn phòng này đẹp quá. Anh Quyết mới thuê phải không anh ?

Đăng gật nhẹ :

— Sáng nay tôi mới biết, nó không nói gì với tôi cả. Tôi tưởng Liễu biết ?

— Không. Liễu không biết gì cả.

— Kể cả chuyện của Ngọc và Quyết

Liễu cười :

— Chuyện đó thì có. Không cần Ngọc nói, Liễu cũng đoán được rồi. Ngọc nói ngay từ hôm hai người «Ký kết giao ước» với nhau.

Đăng cũng mỉm cười, chàng nghĩ đến những cuộc « ký kết giao ước » đó. Ngày còn bé, ngày mới biết yêu như thường là một lá thư tình gửi đi và một lá thư tình trao lại. Nhưng lớn lên việc ký kết giao ước đó thường thực tế hơn, nhiều cảm giác mạnh hơn là những xung động thầm kín. Đăng có hình dung ra sự trao tình đó giữa Quyết và Ngọc. Chàng cúi đầu mỉm cười một mình. Rồi chàng liếc nhìn Liễu thật nhanh, chính chàng cũng cảm thấy rung động.

Liễu ngồi im nhìn Đăng trong bộ chiến phục gần như nhàu nát. Nàng thích Đăng trong bộ chiến phục này. Đăng mang một vẻ khỏe mạnh, tinh anh của người chỉ huy điềm đạm và không kém phần gan góc. Nàng hỏi Đăng một câu cho có chuyện để hỏi :

— Anh vẫn khỏe chứ ?

— Thường thôi.

— Từ hôm ở đây đi anh dự tất cả mấy trận ?

Đăng suy nghĩ một lát rồi trả lời :

— Đi hành quân liên miên, nhưng chạm súng với địch có hai lần. Cả hai đều... buồn tẻ như nhau.

— Đánh trận mà cũng là buồn tẻ được à ?

Đăng cười :

— Sao lại không. Chúng nó tình bạn mình vẫn phát rồi chạy, mình đuổi theo một hồi rồi chán, như vậy không buồn sao được !

Đôi mắt Liễu chớp mau, nàng hình dung đến cảnh vật quen thuộc ở nhà quê và nàng so sánh giữa Đăng và những con người nàng đã từng gặp ở đó. Liễu bỗng thấy một sự lo sợ ngấm ngầm. Ở Đăng toát ra một cái gì thản nhiên quân tử bao nhiêu thì ở kẻ thù hiện lên tất cả những thủ đoạn thâm độc ghê tởm bấy nhiêu. Những kẻ đó đã không bao giờ xứng đáng với danh từ « chiến sỹ » như họ thường được bộ máy tuyên truyền tâng bốc, chúng chỉ là những tên giặc, ý nghĩ đó thật rõ rệt trước mắt Liễu. Tiếng Liễu thở ra nhè nhẹ :

— Dù sao anh cũng nên cẩn thận, kẻo...

Liễu bỏ lửng câu nói ở đây, nhưng Đăng biết Liễu muốn nói gì. Chàng hiểu rằng Liễu đang lo lắng cho mình và tại sao có sự lo lắng đó. Chàng ngồi im nhìn Liễu. Ở Liễu có tất cả cái đáng đáp của một người vợ hiền một người tình chung thủy, một thiếu phụ đa tình. Đăng cúi đầu và chàng cảm thấy bối rối hơn về cái dự định của mình. Một cuộc dằng co giữa đam mê và lý trí bắt đầu xuất hiện : «— Không ! Dù sao mình cũng phải nói hết sự thật với Liễu. Mình không có quyền lừa dối Liễu. Lừa dối là một cái tội phản bội trắng trợn. Mình phải nói». Đăng nghĩ thế rồi Đăng lại tìm cách trì hoãn với chính mình : «— Mình phải đợi một cơ hội tốt, cơ hội này chưa thể được. Về tới đơn vị rồi mình sẽ viết một lá thư cho Liễu. Mình phải nhớ rằng nói ra những sự thật đó. Liễu sẽ đau đớn vô cùng vì Liễu đã đau đớn nhiều rồi».

Sự xuất hiện của cuộc dằng co đó là một tàn phá ghê gớm những dự định, những nghị lực mà bình thường Đăng nghĩ rằng mình có thể làm được, Đăng lắc đầu từ chối mọi ý nghĩ vừa đến.

Liễu chăm chú nhìn Đăng, nàng biết Đăng có điều gì muốn nói nhưng khó nói và cũng, và Liễu tin rằng điều đó chỉ là một cử chỉ, một lời nói tỏ tình chứ không có gì khác. Liễu bỗng mỉm cười nhìn Đăng với ngụ ý chế riễu, chế riễu để khuyến khích, để nói rằng «Em chờ đợi có vậy, anh nhút nhát lắm, anh biết không ». Nhưng ngay sau đó Liễu lại thấy chính mình run sợ, chính mình nhút nhát. Cảm lợi mau, Liễu thấy tim nàng đập mạnh, mặt nàng nóng lên, người nàng nổi gai, mồ hôi vã ra trên trán. Nàng ngồi không yên chỗ, nàng đứng dậy, tìm một cớ để đứng dậy :

— Nóng quá, em đi vặn quạt.

Lần thứ nhất Liễu xưng « em » với Đăng. Tiếng nói đó thoát ra thật tự nhiên, ngọt xớt như một tiếng ru.

Bỗng Đăng gọi giật Liễu trở lại

— Liễu !

Người Liễu muốn lạnh toát đi, nàng đứng khựng hẳn lại, mặc dầu nàng chỉ cần với tay để đụng nút điện vặn quạt máy, nhưng nàng không làm được một cử động nào nữa cả. Toàn thân nàng như tê liệt, giác quan nàng như cũng muốn tê liệt theo. Nàng nhìn vào bức tường trắng trước mặt, không dám ngoảnh lại. Nàng hồi hộp lắng nghe từng bước chân Đăng tiến lại phía mình.

Tiếng Đăng lại dịu dàng thoát lên :

— Tôi muốn nói với Liễu chuyện này, một chuyện riêng... nhưng tôi nghĩ nên nói và phải nói...

Liễu từ từ xoay người lại, nàng nhìn Đăng ngây dại. Nàng nghĩ đến những lời tỏ tình đã bắt đầu. Sự chờ đợi đã khiến nàng không còn muốn nghe thêm gì nữa. Bằng ấy tiếng cũng quá đủ với nàng. Đăng không cần phải nói thêm gì cả. Liễu ngả vào cánh tay Đăng, có lẽ vì sự xúc động đã khiến nàng đứng không vững. Và, khi đã ở trong cánh tay người đàn ông. Liễu tự thấy mình đã cho tất cả, mình không còn phải là của mình nữa. Liễu nói như mê :

— Em yêu anh, anh Đăng !

Tiếng nói tầm thường đó đã từ lâu Liễu khao khát, đã từ lâu Liễu nói thầm. Trong những ngày tháng dài, trong những đêm dài xa cách Nam, Liễu đã nhại nói một mình câu đó với gối, với bóng tối. Rồi trong những ngày gần đây, Liễu đã âm thầm nói câu đó với Đăng, những giòng chữ của Đăng. Bây giờ tiếng nói đó mới có cơ hội thoát ra. Tiếng nói tầm thường đó quả là quan hệ vô cùng đối với một người đàn bà như Liễu. Không nói được tiếng đó, người đàn bà héo hắt, úa tàn như một vườn hoa hoang dại. Nói được tiếng đó, người đàn bà là một mùa xuân đầy tiếng chim, đầy màu hoa và đầy hương thơm. Liễu cho rằng mùa xuân đã tới với mình, mùa xuân cuối cùng trong cuộc đời. Nàng đã níu kéo được thời gian, nàng đã chiến thắng. Tiếng reo đó vang lên ào ạt trong tâm hồn Liễu như một giòng suối chảy, như một giòng thác lũ cuồn cuộn. Liễu muốn nằm lì đi trong cái hạnh phúc tuyệt vời vừa chợt tới. Nàng nhắm nghiền mắt lại, tất cả đều là màu hồng... Liễu đang nằm trong cánh tay Đăng, hơi thở rộn ràng...

Đăng đứng im sững như một pho tượng. Chàng hiểu rõ Liễu đang nghĩ gì. Như vậy có nghĩa là Liễu chưa biết gì hết về chuyện của chàng. Đăng bỗng trở nên bối rối, mặc dù chàng biết rằng mình không hề có lỗi gì cả. Chàng lúng túng, không biết phải có thái độ nào với Liễu. Chấp nhận tình yêu đó để rồi đi tới đâu ? Mọi chuyện đã lỡ, Đăng xiết nhẹ vòng tay, chàng không nói một tiếng. Mùi thơm của mái tóc Liễu, mùi thơm của da thịt đàn bà phả lên mặt Đăng như một thứ mê hồn hương kỳ dị. Đăng lặng lẽ thở ra rất nhẹ.

Một lát, Liễu rời vai Đăng, nàng ngước mặt nhìn chàng, nụ cười trẻ thơ :

— Em nhớ anh nhiều, thật nhiều...

Đăng cúi xuống :

— Anh cũng vậy.

Rồi hai người ghì lấy nhau. Liễu nghĩ rằng từ đây cuộc đời nàng đã thuộc về Đăng tất cả. Nàng sẵn sàng cho Đăng bất cứ điều gì Đăng cần tới. Nàng không có gì cả, không còn gì cả, nàng chỉ có Đăng và con Đăng. Nàng níu chặt lấy vai Đăng như bám lấy một sự cần thiết không thể thiếu vắng. Suốt những năm dài, Liễu đã hiểu thế nào là sự vắng một tình yêu, sự thiếu vắng một người đàn ông trong cuộc đời. Liễu rùng mình ghê sợ, kinh hoàng sự thiếu vắng ấy. Đối với nàng đó là kẻ thù, đó là một thuốc mê không bao giờ nàng muốn tưởng tượng tới nữa. Liễu muốn dồn tất cả cuộc sống cho một phút, một giờ, một ngày hiện tại.

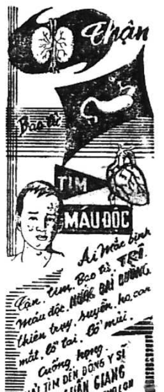
(CÒN TIẾP)

1020 BYT 20-10-64

Bạch Đái NHÀNH MAI
Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao, mỏi mệt, hãy uống thuốc BẠCH ĐÁI và TỬ CUNG hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigòn do Nhành Mai, 24 Trần Khắc Chân (gần chợ Tân Định). BYd.594-18-12-63.

Thuốc Dán HIỆU CON RẮN
TRỊ : Ghẻ, chốc, mụn ngứa, hạch đam, sưng, trặc, mụn đầu, đẹp đi bước ăn chân và các thứ bệnh ngoài da. Các tiệm thuốc bắc đều có bán. Saigon do Nhành M 24 Trần khắc Chân (gần chợ tân định)
K.N.B.Y.T. số 586 ngày 20-11.

Quí bạn muốn
Chính - Luận
mỗi ngày mỗi mạnh
— Xin đừng mượn báo
Chính - Luận



Phòng thuốc Nhuận - Cầu
Số 45 Đường CHÂU-VĂN-TIẾP — Cholon
(Trước cửa rạp hát LIDO)
SÁNG CHẾ CÁC THỨ THUỐC :
Có trị bịnh nước đái đường, nước đái có sạn
K.N. Số 727 ngày 21-2-64

BỔ PHẾ TRỪ LAO ĐƠN : Trị bịnh phổi, ho ra máu.
AN VỊ HOÀN : Trị đau bao tử, đau ruột, ăn được, ngủ ngon.
THUỐC SIẾNG (XUYỄN) : Trị bệnh siểng (hen) đờm nhiều, tức ngực, khó thở, toát mồ hôi.
BỔ THẬN BAN LONG HOÀN : Trị bịnh yếu đuối.
THANH HÓA HOÀN : Trị bịnh bạch đái, tử cung, điều kinh và khó đau bụng
THUỐC TRỪ TRĨ VÀ MẠCH LƯƠN : Trị bịnh trĩ và mạch lươn
PHONG DŨI HOÀN : Trị bịnh ngứa thuộc mày đay.
CƠ LÝ HOÀN : Trị mất ngủ, đau lưng, phong thấp, bịnh lở ngứa, hắc lào
GIÁNG HUYẾT ÁP HOÀN : Trị bịnh mạch máu cao. (tension)
TIỂU NHI BÁCH NHẬT KHAI HOÀN : Trị bịnh ho gà của trẻ em
PHONG THẤP ĐAU CHÂN HOÀN : Trị bịnh đau phong thấp, đau khớp xương, bệnh mồ hôi tay và chân.
TÁN KHÍ HOÀN : Trị sa đì của đàn ông.
XÍCH DU ĐƠN HOÀN : Thuốc này chữa về gan nhiệt, huyết độc chân tay và mình nổi đầy ụ, ẩn đỏ : mặt lên sùi và lở loét.
TRÀNG NHẠC NỘI TIÊU HOÀN : Chữa các chứng tràng nhạc ở cổ và đờm hạch các nơi khác.
TỀHOÀNG HOÀN : Trị các u bọt độc sanh ở trong hay ngoài da và nhũ ung, mụn nhọt.
Coi mạch miễn phí
K.N. số 752 ngày 24-3-64. UBKNQC.gYT

KN. Số 347 ngày 1-8-63

THƠ

HIỂU LÒNG TÔI

Bao giờ tôi hiểu lòng tôi
Cho em đừng giận chả ngồi cần tay
Thương em một dáng u-hoài
Tình yêu thì vẫn đong đầy nhớ-nhung
Sầu hoang mắt cỏ rưng rưng
Ôm tròn tiếng nấc nghe chừng nát tan
Mắt em cũng đẹp vô-vàn
Nhưng sao lại bỏ một thân tôi buồn
Bao giờ tôi hiểu tôi hơn
Mà tôi ủ - kín tủi hờn đầy tim
Muôn đời tôi chỉ yêu em
Và tha-thiết nữa chẳng thèm yêu ai

BẠCH GIANG
(nhóm Hoa rừng)

DÒNG CHO EM

Chiều chốc nhặt nhạc tình gào thác loạn
Vui phố phường song nức nở lòng anh
Vì đơn côi chỉ mơ được dỗ dành
Trong giấc ngủ trên nôi như chú bé
Cho mùa hạ bây giờ thôi nức nở
Ngàn chim .ở dựng lại chuỗi mùa thương
Ru tâm linh tê tái giữa tình trường
Buồn không nói giã từ lần mắt đẹp
Dấm bước chân thon lên ngõ hẹp
Dệt tơ hồng thấp thoáng phút hôn nhân
Nghe-tương lai hối hả bước đến gần
Dâng tất cả diễm trang đời hai đứa
Rực hương sắc dù về ngàn sau nữa
Dung nhan đời cũng vẫn thế mà thôi
Nhặt vì sao thần thoại rụng ven đồi
Cài mái tóc người yêu làm sính lễ
Lời ngây thơ thầm trầm hơn sóng bể
Như thiên thần nhấp ngọt rượu muôn hoa
Trao về em dăm tiếng nói ngọc ngà
Đây biểu lộ những gì em muốn biết

A. H
(nhóm thơ 20 gò công)

TRUYỆN THẬT

CHỮA BỆNH CÙI bằng tim người chết

* Đêm đêm trên bãi tha ma xuất hiện một bóng đen quái dị, dùng cuốc đào mả người mới chết để móc tim ăn...
* Mối tình bi đát của một nàng thôn nữ với người tình nhân bị cùi hủi đầy mình.

(Tiếp theo)

Sưu tầm của TÔ NGỌC

Quý tình trở lại, bàn tay của chàng vẫn nắm chặt buồng tim gan. May mà hôm đó nhằm một ngày mùa đông trời lạnh, nếu không chắc chắn xác của mấy tên Nhật thế nào cũng bị sình thối. Hơn lúc nào hết cái đói dằn vật Quý một cách tàn tệ, cộng vào đó thân thể bị đau nhức, Quý đánh liều, chàng đưa luôn trái tim của tên Nhật vào miệng mà nhai ngấu nghiến. Mùi gây gây của thịt người muốn làm cho Quý buồn mửa, nhưng đói quá chàng cứ nhai và cố nuốt cho trôi vào trong dạ dày. Mặc dù móc thịt người đó lạnh và gây, nhưng lúc quá đói lòng, thì ít nhiều nó cũng làm cho dạ dày bớt trống rỗng. Quý ăn xong trái tim tên Nhật, chàng nằm thượt ra. Dạ dày chàng như bị chướng lên bụng chàng bị đau tức. Thì ra trong lúc quá đói, Quý đã nhồm nhoàm, nhai không kỹ, thịt tim vốn dai cứng (nếu không dai thì làm sao có thể đập liên tiếp từ khi mới đẻ cho tới lúc già mà không bị hư hỏng) khó tiêu. Nó chui vào dạ dày Quý, dạ dày tuy tiết ra nhiều nước cường toan nhưng vẫn không đủ sức bóp làm cho tiêu. Tuy nhiên có một điều mà chàng nhận thấy là tự nhiên cơn gân cốt đang bị co rút bỗng nhiên êm hẳn đi. Chàng không còn cảm thấy đau nhức nữa. Chẳng hiểu đó có phải do môn thuốc tim người mà chàng vừa dùng hay không hay là tự kỷ ám thị.

Trong lúc Quý đang phân vân suy nghĩ thì chàng bỗng nghe thấy có tiếng nói lao xao ở phía xa vọng lại.

Quý đoán bọn Nhật đi tuần qua đây, hoặc cũng không thấy hai tiểu đội Nhật trở về doanh trại liền rủ nhau đi tìm kiếm. Giá vào lúc khác thì Quý có thể ba chân bốn cẳng chạy thoát đi, nhưng bây giờ chân thì bị thương, cơ thể thì mỏi mệt, làm sao thoát được. Nếu bọn Nhật biết chàng là người đã sát hại đồng bọn thì chắc chắn cũng sẽ chẳng buông tha cho chàng. Quý nhìn xác tên Nhật nằm dưới đất, đầu trọc lốc, chàng bỗng nhiên đưa tay sờ lên đầu mình. Quý nghĩ ra một cách: chàng vội vã lột quần áo một tên Nhật có chiều cao tương tự như chàng, mặc vào mình rồi nằm lăn xuống mặt đất, rên rỉ. Cũng may cái đầu hói gần như trọc của Quý trông cũng tương tự như đầu mấy tên lính Nhật nên chàng giả dạng chắc không ai biết.

Một lúc sau quả nhiên một toán lính Nhật, lưỡi lê cắm trên đầu súng, lăm lăm đi tới. Quý quằn quại dưới đất, miệng chàng rên rỉ... Một tên Nhật trông thấy chàng liền chạy tới vực lên.

Nó hỏi ríu rít (dĩ nhiên bằng tiếng Nhật):

— Anh bị thương có nặng không? Bọn chúng đâu rồi?

Nhưng Quý làm bộ ú ớ như mê man... Chàng không hiểu tên lính đó nói gì, vì chàng biết rằng sơ ý làm cho tên Nhật nghi ngờ thì nguy hại cho chàng vô cùng. Cũng may tên Nhật này ở một đạo quân khác nên cũng chẳng tò mò xem xét kẻ bị thương này có phải là người Nhật thật không. Quý nằm yên trong lòng tên lính Nhật, chàng cố moi óc nhớ mấy câu tiếng Nhật mà chàng có dịp học khi ở bên Lào, cố nghĩ mãi chàng mới nhớ ra một câu, lắp bắp hỏi bằng một giọng lo lắng:

— Anata wa donota desu ka? (Ông là ai?)

Tên Nhật thấy Quý hỏi như vậy liền đáp ngay:

— Watakushi wa Matsumoto desu (Tôi là Matsumoto...)

Quý không hiểu tên Nhật nói thế nghĩa là gì, chàng lắp bắp thêm mấy tiếng khác:

— Dame dame! (Thôi hỏng rồi..)

Nói xong Quý uốn mình ra giả vờ ngất đi. Tên Nhật nó bế xốc Quý lên rồi gọi bạn đem cáng ra chở Quý về. Còn lại xác những tên khác thì cả bọn đào lỗ đem chôn hết. Chúng chẳng có thời giờ đâu mà nghĩ đến việc đốt lấy tro gửi về Nhật nữa.

Quý nằm trên chiếc cáng mặc cho hai tên lính Nhật khênh.

Lính Nhật không hổ danh là quân thiện chiến, tất cả đều leo núi đi rừng rất giỏi. Đường rừng khúc khuỷu quanh co, có nhiều chỗ bị lầy lội, thế mà chúng đi băng băng.

(Còn tiếp)

NHỮNG MỐT TỰ TỬ LẠ ĐỜI

* MỘT KẾ TOÁN VIÊN THỤT KÉT TỰ TỬ VÌ... ANH TA KHÔNG BỊ CÔNG AN THỘP CỔ!
* MỘT CÔNG DÂN Ý YÊU CẦU DÙNG XƯƠNG CỦA ANH TA ĐỂ LÀM KÈN CLARINETTE!

(Tiếp theo và hết)

Dưới đây là các thí dụ điển hình về tính cách hài hước trong các vụ tự tử và ý định tự tử.

Ngày 29-12-50 tại Luân Đôn, sở cảnh sát cấp cứu nhận được cú điện thoại kỳ khôi như sau: «Allo! đây là DOUGLAS CROSSLEY. — một giọng nói bên kia đầu giây. — Tôi đang tự tử thì súng bị tắc, Vậy yêu cầu các ông cho biết làm cách nào sửa chữa được?» Phớt lạnh như... Ăng Lê, viên cảnh sát đáp: «Ông cứ kiên nhẫn nhé, tôi sẽ phái 1 chuyên viên tới sửa dùm. Địa chỉ ông ở đâu?» Người kia cho biết địa chỉ và vài phút sau. Xe sở cảnh sát cấp cứu dừng trước nhà DOUGLAS CROSSLEY, 1 người 27 tuổi. chàng ta cứ cố yêu cầu Cảnh sát chữa dùm cho khẩu súng khỏi tắc đạn. Người ta khéo léo giật lấy khẩu súng và gửi Douglas vào y viện.

Còn 1 chuyện tắc súng nữa. Tháng 8 năm 1951 ông Giuseppe Castresino ở Milan (Ý) định thưởng cho mình 1 phát đạn vào đầu lại trước cửa nhà thiếu nữ vì nàng từ chối không chịu lấy ông. Nhưng giữa lúc đó, súng ông bị tắc. Ông bị điệu về cảnh sát cuộc để kiểm soát căn cước và nghiên cứu hồ sơ, sở cảnh mới sát rõ đây là lần thứ 6 ông định về chầu... Diêm Vương! Năm lần thứ trước đều diễn ra dưới cửa sổ nhà 5 thiếu nữ khác, với 5 khẩu súng, tắc tị khác!

Tại Nữu ước, ngày 18-8-51 ông RALPH NICHOLS, 40 tuổi nhất định đi chu du lập tức sang bên kia thế giới, Muốn cầm chắc cái chết 100 o/o, ông uống liền

tiếp 17 viên aspirine, 12 viên thuốc ngủ, 100 gam thuốc sát trùng DDT và 1 lít alcool méthylique, sau khi cẩn thận mở cả 5 vòi hơi đốt trong bếp.

Thế này ông Nichols vẫn chưa được hân hạnh tận ăn chết chiều có tới, người ta chở ông tới nhà thương, sức khỏe không suy giảm chút nào! Thật là số ông còn được làm người.

Tại Anh, ông Stanley Eard còn chu đáo hơn thế nữa, cũng vào thời kỳ này. Mới lấy vợ được 5 tháng, ông đã chán ngấy đăng hiền thê, ông uống liền 1 lúc... 200 viên aspirine, 5 cái kim, 1 vốc... đinh ghim cài đầu, vài mẩu sắt tây, 4 bóng đèn và vài viên Phenol, Muốn tiêu hóa dễ dàng hơn, ông sắp sửa nhảy từ tầng lầu số...7 xuống đất, nhưng phúc đức quá, có người trông thấy kéo ông xuống. Lập tức, người ta giải phẫu, và đưa ông vào điều trị tại 1 bệnh viện chữa bệnh thần kinh.

Tại Tiệp Khắc ông ZANOTEK cũng vào mùa hè năm 1951, tự tử vì bảng rượu la de ở Pilsen do ông làm giám đốc gần bị phá sản. Và ông viết chúc thư để lại cho ủy ban quản trị như sau: «Đám đến, hồn ma tôi sẽ ám ảnh những kẻ nào chịu trách nhiệm về sự làm giảm bớt phẩm chất loại la de nổi tiếng ở Pilsen».

Tháng 9 năm 1951, một người Anh tên là George Whitwam cũng viết thư để lại trước khi tự tử — Chính là để mời 16 (cô mèo) cô ông đã từng âu yếm khi còn sinh thời — đến dự đám táng ông.

HẾT

HOÀNG-DUY-ANH

Việt Nam Hàng Không

TRẢ LỜI VỀ VIỆC TÀU BAY BỂ BỐI

Saigòn, ngày 26 tháng Ba 1965

Kính gởi Ông Chủ Nhiệm
Nhật Báo CHÍNH-LUẬN

Kính Ông Chủ Nhiệm,

Trong quý báo ra ngày 21-3-1965, nơi mục «Diễn Đàn», chúng tôi thấy có đăng bức thơ của Bác Sĩ Thanh về cử chỉ của tiếp viên phi hành đối với hành khách trên chuyến bay từ Quinhơn về Saigon chiều ngày 1-3-1965.

Chúng tôi kính xin Ông Chủ Nhiệm vui lòng đăng tải bức thơ trả lời của chúng tôi kèm theo đây gởi cho Bác Sĩ Thanh.

Trân trọng kính chào Ông Chủ Nhiệm với sự cảm tạ nồng hậu của chúng tôi.

NGUYỄN-TẤN-TRUNG
Giám Đốc
Phụ Tá Chủ Tịch Tổng Giám Đốc

Kính gởi B.S. Thanh

Kính Bác Sĩ

Hân hạnh được đọc quý thơ đăng trong báo Chính Luận ra ngày 21-3-1965 nơi mục «Diễn Đàn», chúng tôi trước hết xin thành thật cảm tạ trên nguyên tắc một vị hành khách đã có mỹ ý cho thiện Công Ty biết những thiếu sót có thể xảy ra trong sự phục vụ hành khách.

Đó là một sự mà chúng tôi hằng mong mỏi, vì có sự phê phán của hành khách, chúng tôi mới hiểu rõ những khiếm khuyết tất nhiên phải có để kiểm điểm một cách hữu hiệu sự phục vụ của nhân viên. Cũng trong tinh thần này, chúng tôi sẽ nhận được rất nhiều thơ phê bình của quý vị hành khách. Thơ xin gởi thẳng theo địa chỉ T. C. Đ. V. N. Hàng Không 116 Đại lộ Nguyễn Huệ, Saigon hay là Phó Giám Đốc Khai thác Việt Nam Hàng Không. Tân Sơn Nhứt.

Riêng về tiếp viên (chúng tôi xin lưu ý về danh từ Tiếp viên, vì danh từ Chiêu đãi viên như Bác Sĩ đã dùng khiến có ý niệm sai nhầm về giới hạn sự phục vụ và đã làm lẫn lầm tủi phận nữ Tiếp viên phi hành), chúng tôi cũng có tiếp được nhiều bức thư của hành khách trong xứ và ngoại quốc khen tặng cách tiếp đãi chu đáo ân cần.

Một lần nữa, chúng tôi xin cảm tạ Bác sĩ đã cho chúng tôi biết vấn đề có liên quan đến Công Ty chúng tôi để chúng tôi tìm cách cải thiện cách phục vụ của nhân viên Việt Nam Hàng Không đối với hành khách cho được hoàn bị hơn.

Trân trọng kính chào Bác Sĩ.

VIỆT NAM HÀNG KHÔNG.

DIỄN-ĐÀN

Xung quanh cái xe buýt

Kính gởi ông Chủ nhiệm Nhật Báo *Chính Luận*

Kính ông.

Xin ông vui lòng cho tôi góp một vài ý kiến về 2 bức thư khiếu nại thắc mắc của ông Lê Minh Vũ và một của đại diện Công Quản trả lời.

Tôi chắc chắn nếu bạn đọc nào không từng dùng xe buýt làm phương tiện di chuyển thì chắc chắn sau khi đọc mấy lời phân trần của Công Quản thế nào cũng tin họ có lý, họ phục thiện và họ thực sự muốn phục vụ hành khách dù họ đi có lý phần nào khi đổ thừa mọi sự đáng phiền trách cho sự lủng củng nội bộ giữa Giám Đốc và toàn thể nhân viên. Nhưng đối với bất cứ hành khách nào đã từng dùng xe buýt khá lâu, bức thư của ban Đại Diện trở nên thừa thãi, một sự cãi về phân trần lấy lệ. Và người ta trách ông Lê Minh Vũ chỉ nêu lên những khuyết điểm quá ít so với thực trạng. Điều này không cần minh chứng nữa, vì nó rành rành trắng tráo trơ trơ trước mắt bất cứ một hành khách nào. Và cái «*nỗ lực phục vụ hành khách không ngừng*» thấy ở các trạm thực sự chỉ là một trò bịp, đại bịp, mà chỉ có người ngoại quốc nếu đọc được tiếng Việt mới có thể tin tưởng chút nào. Tác phong làm việc của đa số tài xế, nhân viên bán vé đến tắc trách, cũng nhắc và nhiều trường hợp tỏ ra tàn nhẫn trông thấy đối với những người già cả lẻ loi hay đám người thất học. Rõ ràng ban Giám Đốc, những nhân viên tài xế muốn làm gì thì làm. Họ thao túng hành khách đến mức tối đa. Rất thường xuyên hai xe hoặc có khi ba xe cùng một lộ trình chạy nối đuôi nhau chơi cho vui mặc dù số chuyến xe trên lộ trình đó vốn đã rất thưa thớt. Rất thường xuyên họ không thèm ghé trạm. Làm sao kể hết những việc quá âu một cách thường xuyên đó? Nhưng nhân viên luôn luôn có lý do để biện minh, thứ lý do của đàn bà vô học mà chúng ta không thể bàn cãi dù để giải trí cho vui.

Tôi cũng nói thêm về ý nghĩ lạc quan của Ông Lê minh Vũ đối với xe buýt vàng, vì nghĩ nó gián tiếp liên quan đến câu chuyện chính: xe buýt Chính phủ. Thực ra những nhân viên, tài xế của loại buýt này cũng không tốt như Ông Vũ tưởng. Họ lớp về nên phải tỏ thái độ có thái độ có vẻ ân cần với hành khách đó thôi. Cạnh tranh sinh tồn mà! Chúng ta đã nhiều dịp thấy gương mặt bần bực của bác tài xe buýt vàng khi gần đến ngã tư đèn xanh đèn đỏ. Tại sao bác tài hằn học, và hằn học với ai? Chỉ tại gần ngã tư đó có một trạm và có một ít hành khách muốn xuống trạm đó mà bác tài cứ muốn phóng xe qua khỏi ngã tư đó để khỏi bỏ lỡ dịp được chạy qua, ngại đèn đỏ sẽ bật lên. Nhưng tại sao bác tài lại vội vã thế? «Đ. M... nó chạy trước nó bốc hết rồi!» Ai? Cái gì chạy trước? Chúng ta giương mắt nhìn phía trước: một xe buýt chính phủ chạy cùng lộ trình! Chính tôi đã nghe nguyên văn câu nói trên. Chính tôi đã trông thấy cái gương mặt cộc cằn thô lỗ của tên tài xế lớn tuổi nhưng bất nhân đó không cho một hành khách xuống trạm của họ. Vậy xin ông Lê minh Vũ hãy công bằng khi nói đến hai loại xe buýt đang khai thác với bất cứ cách nào, tội tiền hành khách. Những nhân viên xe buýt vàng không tử tế gì đâu. Họ chưa phát lộ nhiều khuyết điểm bằng những nhân viên xe buýt chính phủ vì họ chưa có hoàn cảnh và cơ hội đó thôi.

Cuối cùng chúng ta không thể nào phủ nhận tấm lòng thành của ông Vũ khi đã chịu khó viết hai bức thư với một đề nghị cải tiến rất hợp lý, nhưng tiếc thay không bao giờ được Công Quản lưu tâm đúng mức. Nhất là với bức thư thứ hai (Diễn đàn 24/3), chúng ta đã thấy rõ lòng thành của ông đã đến chỗ bị thương tổn. Chúng ta chỉ biết thất vọng nói lên như ông «Thôi kể từ bây giờ, chuyện ô tô buýt được tôi chính thức xếp lại. Coi như vấn đề không giải quyết được gì hết. Nó là một trong những sự kiện ứ đọng hiện nay tùy theo lý do sáng tác». Tôi muốn viết lớn câu cuối: **Nó Là Một Trong Những Sự Kiện Ứ Đọng Hiện Nay Tùy Theo Lý Do Sáng Tác».**

Xin cám ơn ông Chủ Nhiệm.

N D S. Sinh viên Văn khoa.

TÌM VIỆC

— Sinh viên khoa học ĐHSP nhận kèm Toán Lý Hóa tại tư gia từ Đệ Nhứt trở xuống (nhận đi xa trong 3 tháng hè). Thư về: 16/47 đường Nguyễn biện Thuật Saigòn.

— Nam sinh viên, nhận kèm đủ môn từ Đệ thất trở xuống, đặc biệt nhiều năm kinh nghiệm dạy Luyện thi vào Đệ thất tại các trường công. Nhận dạy Sáng hoặc Chiều. Thư cho Nguyễn Linh, 284/541, Minh Mạng Cholon.

— Nữ sinh học lực đệ Nhị, 18 tuổi, tha thiết được kèm trẻ em tại tư gia hay bất cứ một việc gì để có thể tiếp tục học. Thư cho Nguyễn thị Nguyệt 69 Nguyễn Hoàng Chợlớn

— Nam sinh Đệ nhị có THDNC thành thật biết. Nhận kèm trẻ em Đệ lục trở xuống tại tư gia hoặc làm bất cứ việc gì vừa sức (chiều và tối) để có thể tiếp tục việc học. Thư về Bà Khánh 19, Đại lộ Cách mạng 1-11 Saigon (Nhờ chuyển cho Trường)

— Sinh viên khoa học kinh nghiệm tận tâm chuyên luyện toán lý hoá đệ Tứ thư liên lạc cho Trần quyền 96 cư xá đô thành Sài Gòn

Đa Vy và bản đồ tấn công

Tờ báo giáo dục nhi đồng — số 285

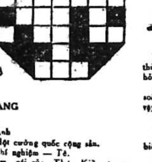
BÁO CHÍNH LUẬN 1-4-65

Mai Bê Bi

PHỤ TRÁCH: KIỀU-D.-HỒNG, TÔ-NGỌC

Ô CHỮ

TRẦN ĐÌNH PHƯỚC
(Nhóm hoa cô đơn)



NGANG

1) Anh
2) Một cường quốc cộng sản.
3) Thí nghiệm — Tê.
4) Em gái của Thúy Kiều trong Đoạn Trường Tân Thanh.
5) Một con vật nuôi trong nhà (viết lộn xộn) — Sau M
6) Bánh gói bằng lá — Ăn loát — Người làm cười.
7) Chữ thứ tư trong mẫu tự V.N.
8) Tên một con giáp.

DỌC

A) Cảm giác khi điện giật — Sưng
B) Một con vật gặm nhấm.
C) Tính dịu dàng, ôn tồn - Trước N
D) Tác giả Đoạn trường Tân thanh
E) Đầu vần — Vỹ —l
F) Mưa dứt
H) Nở — Bán không đất.

Lời hay ý đẹp

— Vội vàng chỉ làm rối việc!

TỤ ĐẠC

— Trong mọi trường hợp, thái độ hoà nhã vẫn là thái độ cần phải có để tiến tới sự thông cảm hoàn toàn.

VANTRUJ

Cười

GIỎI TOÁN

Bi đi học về, chú Thông Thái muốn thử xem Bi có giỏi tính không, liền hỏi:

— Cháu Bi này, cháu có 5 quả soài, mà cháu cho thêm 3 quả nữa, vậy cháu có mấy quả?

Bi đáp:

— Thưa chú cháu không biết ạ...

— Sao thế? Sao cháu lại không biết...

— Thưa chú vì...

— Vì sao?

— Vì... thầy giáo dạy tính quả cam chứ không tính quả soài ạ!

Giải đáp Ô chữ hôm qua

GIẢI TRÍ

Trác-Linh-Thanh

1) Trời sanh Chín tuổi thường lẽ
Sớm ăn bài học, tối về hang mai
Đố là gì?

2) Nghĩ mình hai tật đành cam
Trời sanh phải chịu biết làm sao đây
Đố là gì?

3) Một mình lướng lự canh chầy
Đường xa nghĩ nỗi sau này mà kinh
Đố là gì?

4) Thở than chỉ có một đình
Chồng con chẳng có, gia đình quạnh hiu
Đố là gì?

5) Nào khi nắng sớm mưa chiều
Ôm lòng mà chịu, đã nhiều gian nan
6) Một năm mới có một lần
Tới rồi thơ thẩn ngoài sân lại về
Đố là gì?

ĐÁP:
1) Ba Ba (Ba lần 3 là 9
2) Trái mù u (đã mù lòa còn u nhọt)
3) Ách trâu (tai ách dồn dập)
4) Sầu riêng (trái)
5) Cam (trái)
6) Cây Neu

TRANH ĐỐ VUI

Các em tìm hiểu Phi-châu huyền bí hay truyện «TÁC GIĂNG CHÚA TỂ RỪNG XANH»

TRÊN ĐẤT KHỦNG LONG

THÔNG THÁI kể

Tác Giăng thấy tình mẹ con của con nai như vậy, chàng bỗng nhớ tới mẹ khỉ lúc trước kia. Mẹ khỉ đã nuôi chàng từ nhỏ và sau khi mẹ bị chết một cách thảm thương. Mặc dù Tác Giăng đã giết con sư tử để trả thù cho mẹ, nhưng mỗi khi nhớ đến chuyện cũ, lòng Tác Giăng không khỏi nao nao buồn. Nhìn tình mẹ con của con nai, Tác Giăng lại càng nhớ mẹ khỉ và chàng nghĩ rằng nếu mẹ khỉ còn thì cuộc đời của chàng chắc chắn được sung sướng hơn nhiều.

Bọn hươu nai khác thấy Tác Giăng săn sóc cho con nai con thì chúng xúm lại, chúng nhìn Tác Giăng với vẻ mặt hiền lành. Chúng biết Tác Giăng là vị cứu tinh, thường giúp những con vật yếu đuối trong rừng thoát khỏi nanh vuốt của ác thú, nên mỗi khi Tác Giăng xuất hiện tại nơi nào là y như đem lại sự bình yên cho nơi đó. Bọn hươu nai xưa nay vốn nhát, hễ thấy bóng người là bỏ chạy. Sở dĩ có tình trạng như vậy là vì chúng thường chỉ gặp những tay đi săn, nếu là người da trắng thì dùng súng bắn, mà nếu là mọi da đen thì bị tên hoặc bị những chiếc dao dồi đâm lút cán, chết tức khắc. Nhưng đối với Tác Giăng thì lại khác, chúng trông thấy Tác Giăng thì mừng rỡ, vì chúng nhờ ơn chàng rất nhiều.

Lúc này, đứng giữa bầy hươu nai, Tác Giăng lại cảm thấy yêu đời hết sức. Hình bóng người thiếu nữ da trắng trong một khoảnh khắc đã mờ đi, chỉ còn lại tình yêu thương những con vật bé nhỏ trong rừng. Tác Giăng ôm cổ xoa đầu những con vật đứng xung quanh mình.

Những con vật hiền lành mỗi lúc mỗi tới đông. Chúng xúm xít xung quanh Tác Giăng, con nào con nấy đều muốn được Tác Giăng vuốt ve. Tác Giăng hiểu điều đó, nên chàng cứ lần lượt xoa đầu xoa cổ từng con một. Chàng thong thả đi, lập tức bầy hươu nai đi theo chàng ngay. Con nai con bị sai khớp xương tuy đã được kéo bình thường, nhưng đi đứng hãy còn hơi ngượng nghịu. Tác Giăng liền cúi xuống bế nó, và cứ thế ôm đi.

Bỗng nhiên từ phía xa có tiếng gầm. Bọn hươu nai sợ hãi chạy tán loạn. Có nhiều con đứng nấp phía sau lưng Tác Giăng. Tác Giăng nghe tiếng gầm chàng biết ngay là con vật quen thuộc, nên chàng để tay lên miệng hú lên một tiếng.

Tiếng hú vừa rứt, thì từ phía xa có một bóng đen lao mình vun vút tới. Thì ra đó chính là con báo đen. Con báo được lệnh Tác Giăng nằm đợi ở bên ngoài ngách núi, đợi mãi vẫn không thấy Tác Giăng trở lại. Trong lúc nó còn đang buồn vì không thấy bóng dáng chủ đâu, thì bỗng có tiếng nổ long trời, nó sợ hãi quá liền ẩn trốn luôn không dám quay đầu trở lại. Nó chạy mải miết vào trong rừng và lạc lối không tìm ra đường trở về lãnh địa. Nó bị đói bị khát, nhưng lại sợ không dám bắt các thú vật ăn thịt, vì nghĩ đến các trừng trị của Tác Giăng. Đi lang thang mãi, bỗng nó tìm ra một vườn toàn dứa (thơm), nó liền dùng chân đạp cho dứa gẫy ra, rồi vục miệng vào mà nhấm. Nước dứa thơm ngọt làm cho con báo cảm thấy dễ chịu vô cùng. Nhưng nó hơi buồn một điều là hễ thấy bóng dáng nó đâu thì lập tức hươu nai chẽn hoảng phải chạy bán sống bán chết tới đó.

Với bộ óc kém cỏi, con báo không hiểu rõ vì sao mà các con vật trong rừng trông thấy nó thì hoảng sợ mà phải bỏ chạy, vì thế nó tỏ ra bực mình vô cùng. Nó liền gầm lên mấy tiếng. Cũng may tiếng gầm của nó vang lên trong rừng khiến cho Tác Giăng nghe thấy và chàng dũng sĩ rừng xanh của chúng ta để hai tay lên một tiếng báo hiệu sự có mặt của chàng ở chốn này. Con báo nghe thấy tiếng hú biết ngay có Tác Giăng, nên nó vội vã cắm đầu cắm cổ chạy theo phương hướng có tiếng hú và tới ngay chỗ của Tác Giăng.

Khi con báo đen, thân hình to lớn lao mình tới phía Tác Giăng thì bọn hươu nai vô cùng hoảng sợ. Một lần nữa chúng lại tán loạn cả lên. Nhưng con báo đen tới trước mặt Tác Giăng thì nó nằm phủ phục xuống, thở hồng hộc. Nó liếm mép, rớt rãi chảy xuống rề rề. Tác Giăng liền xoa đầu con báo, con báo khẽ rít lên mấy tiếng có vẻ thích thú lắm.

Tác Giăng bảo con báo:

— Chắc mày nhớ tao lắm, phải không?

Con báo lắc lư cái đầu và gầm khe khẽ mấy tiếng như làm nũng Tác Giăng. Chàng dũng sĩ rừng xanh liền kéo nó đứng dậy rồi chàng ngồi lên mình nó. Con báo đen thong thả bước đi trong rừng. Lũ hươu nai đi theo sau Tác Giăng đông nườm nượp như một đạo quân ca khúc khải hoàn. Con voi Lút Sát thì tung vòi lên cao, rít lên mấy tiếng. Nhiều con khỉ thấy con voi hiền lành thì nhảy đại lên lưng voi ngồi chễm chệ.

P tiếp theo trang 1

Người ta nhớ rằng hồi đầu năm nay, những vụ tấn công của Việt Cộng vào các cơ sở Mỹ ở Việt Nam đều gây nên những hành động trả đũa bằng những cuộc oanh kích dữ dội vào những mục tiêu quân sự ở Bắc Việt.

Sẽ không trực tiếp tố cáo Hà Nội

Theo tin AFP, phát ngôn viên bộ ngoại giao, ô. Robert McCloskey, cho biết nhiều biện pháp rất cương quyết có thể sẽ được thi hành để cải thiện cơ cấu an ninh ở Saigon. Những biện pháp ấy có thể gồm đại khái việc bố trí quân nhân trước các cơ sở chánh thức Mỹ và việc có thể cho các nữ công chức Mỹ trở về xứ.

Tuy nhiên, cũng theo AFP, phát ngôn viên bộ ngoại giao Mỹ lại nói rằng ông không nói vụ đặt bom vừa rồi là hành động khủng bố, và cũng không trực tiếp tố cáo chánh phủ Hà Nội là thủ phạm.

Phát ngôn viên Mc Closkey đã nói như trên khi cho báo chí biết tổng kê đầu tiên về vụ đặt bom ở Saigon.

Gởi thêm binh sĩ Mỹ tới Việt Nam

Theo tin AP, Ủy ban ngoại giao Thượng nghị viện đã vận động mở một phiên nhóm mật, có thể vào ngày thứ tư, để nghe chính đại sứ Taylor trình bày về tình hình ở Việt Nam. Có tin cho rằng đại sứ Taylor tán thành việc gởi thêm binh sĩ Mỹ đến Việt Nam.

Ông Fulbright, chủ tịch Ủy ban ngoại giao tuyên bố với các ký giả rằng ông coi vụ đặt bom vừa rồi là một việc rất trầm trọng. Nhưng ông lại nói tiếp: « Tôi không nghĩ rằng chúng ta sẽ vội và kết luận là chúng ta phải lan rộng chiến tranh oanh kích Bắc Việt hay Trung cộng vì vụ đó ».

Về phần ông Mike Mansfield, thủ lãnh phe Dân Chủ tại Thượng nghị viện thì nói rằng những biến cố ở Việt Nam được thảo luận tại một buổi họp giữa các thủ lãnh tại quốc hội với tổng thống Johnson. Ông Mansfield không chịu bình luận gì và cho rằng mọi lời bình luận đều do nơi Bạch Cung.

Nhật: 2 bên nên hòa dịu

Tin UPI cho biết thủ tướng Nhựt Eisaku Sato tuyên bố rằng ông không nghĩ là vụ đặt bom trước tòa đại sứ Mỹ ở Saigon sẽ làm cho Mỹ thay đổi đột ngột chiến lược oanh kích Bắc Việt.

Thủ tướng nói với ủy ban ngân sách thượng nghị viện rằng Nhựt ủng hộ những hành động quân sự của Mỹ ở Việt Nam, nhưng cũng muốn có thể khuyên can hai bên đi đến sự hòa dịu.

Anh tỏ bày kinh tởm

Theo tin Reuter, chánh phủ Anh hôm nay bày tỏ sự kinh tởm của toàn dân Anh đối với vụ khủng bố bằng bom trước tòa đại sứ Mỹ ở Saigon.

Ngoại trưởng Anh Stewart đã mời đại sứ Mỹ David Bruce đến nói chuyện và đã bày tỏ cảm nghĩ của ông với đại sứ.

Ngoại trưởng cũng yêu cầu đại sứ chuyển đạt tất cả cảm tình sâu xa chân thật của chánh phủ Anh đến chánh phủ Mỹ.

Ngoại trưởng Anh cũng đã gặp đại sứ Việt Nam Vũ văn Mẫu và đã yêu cầu đại sứ chuyển đạt đến chánh phủ Việt Nam những cảm tình của chánh phủ Anh.

E tiếp theo trang 1

gồm từ 500 đến 1.000 người — đã bỏ trốn về miền Bắc.

Ô. Sullivan còn cho biết rằng ông e rằng các loạn quân ấy sẽ dùng một xưởng của Mỹ — trong đó có 13 người Mỹ — để làm tổng hành dinh. Xưởng này ở khoảng giữa đường Thakkek và thành phố Paksane.

TIN VUI

Được tin đến ngày 31-3-1965, bạn **NGUYỄN-NGỌC-GIA** Thiếu úy Hải Quân vâng lệnh mẫu thân làm lễ thành hôn cùng cô **TRIỆU-THỊ THU-CÚC**. Hôn lễ sẽ cử hành tại Rạch Giá.

Thành thật chia vui cùng bạn Gia và chúc hai bạn GIA-CÚC trăm năm bền duyên cầm sắc.

Các bạn: Thiếu úy: Nhơn-Cầm, Ngọc, Quang, Minh, Ngôn, Quới.
— Thiếu tá: Dòng.
— Giáo sư: Hữu, Đáng, Bé, Minh.

KẾT QUẢ
XỔ SỐ
KIẾN-THIẾT

Loại 3E — EE, và EEE
xổ tại Sài-gòn ngày 30-5-1965

Trúng một triệu đồng
081647

Những vé số trúng 100.000$
967.177 308.233 252.570
181.075 997.431

Những vé số trúng 50.000$
361.676 783.606 161.453
543.753 092.720

Những vé số trúng 10.000$
06.276 62.557 69.703
70.409 34.736 83.266

Những vé có 4 số tận cùng sau đây trúng 5.000$:
5.342 1.181

Những vé có 3 số tận cùng sau đây trúng 1.000$: 531

Những vé có 3 số tận cùng sau đây trúng 500$: 847

Những vé có 2 số tận cùng sau đây trúng 100$: 55

Những vé nào chỉ trật 1 số so với lô Độc Đắc 1 triệu đồng đều được trúng lô an ủi 2.000đ.

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC — NGÀY THỨ NĂM 1-4-1965
(Trưa: 13 giờ đến 15 giờ) (Chiều: 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Lê-phước-Huy	365, đường Trần-quý-Cáp	SAIGON
B.S. Tô đình Phong	132, đại lộ Tổng đốc Phương	CHOLON
B.S. Nguyễn-thị-Tư	194, đường Bùi-quang-Khải	SAIGON

B tiếp theo trang 1

xuất trong tuần trước).

VỀ HẢI QUÂN: Tổng số Hải xuất trong tuần là 1.879 hải xuất (tuần trước 2.167 hải xuất).

b) TỔN THẤT: Trong tuần qua có 89 tử thương và 65 mất tích (tuần trước 103 tử thương, 93 mất tích).

Về vũ khí trong tuần qua mất 117 khẩu gồm 6 súng cộng đồng và 111 súng cá nhân đủ loại.

Đ tiếp theo trang 1

Theo chỗ các chuyên viên Mỹ nghiên cứu hình ảnh dự đoán, thì hoặc là Nga sẽ đang dựng căn cứ tàu ngầm, hoặc là đang dựng dàn hỏa tiễn ngầm ở dưới biển có thể bắn phi đạn, với tầm hỏa lực liên lục địa.

Nhà đương cuộc Mỹ đã gọi dự án xây cất của Nga sẽ bằng mật hiệu ORKA và cho rằng đây là mối đe dọa vào nền an ninh của Mỹ quốc.

Cải chính

Trong số báo hôm qua, ở tin «Hạm Đội Mỹ bao vây Chypre», vì sơ xuất, câu «Nga muốn lợi dụng tình hình Đ.N.A. để biến Chypre thành Cuba thứ hai» đã để lầm thành «Mỹ muốn lợi dụng...»

Xin thành thật cáo lỗi cùng quý bạn đọc.

O tiếp theo trang 1

41/15 đường Lê phát Đạt, Phạm văn Máo 51 tuổi đường Lê văn Linh Trưa ngày 30-3 đã có thêm 5 người khác nữa đã chết tại nhà thương Hoa Kỳ. Qua đến 4 giờ, tại nhà thương Saigon có thêm 2 người nữa đã tắt thở là: Một thiếu phụ 25 tuổi và Lê Thiện Tường 26 tuổi.

Những người bị thương

Xương Xanh 70 tuổi (không rõ địa chỉ), Phạm thị Sáu 32 tuổi, ngụ Phan văn Trị. Trần thị Bạch Yến 27 tuổi, ngụ tại 19/A, Huỳnh q. Tiên. Phạm văn Nam 45 tuổi, ngụ tại 64/14 đường Cô Giang. Hoàng như Thành (không rõ) Huỳnh văn Vanh 39 tuổi (cảnh sát K. H. C) Hứa văn Vầy 40 tuổi ngụ 196/3 Cô Giang (P. Nhuận), Đường chí Cường 16t, 96 Ng công Trứ, Lưu thành Phát 32t ngụ An Xuân, Đặng Văn 25t 75 Kỳ Hòa. Dương Hải 25t ngụ 96 Ng. công Trứ, Trần văn Hạnh 31t, ngụ Hóc Môn, Lê văn Biểu 39t, ngụ 149/112Bis Tôn Đản, Lục Trạch 47t, 502 Sư vạn Hạnh, Trần bao Nhơn 50t ngụ 121 Mạnh Tử, Trương sư Đệ 43t 108 Triệu quang Phục. Huỳnh Minh 35 tuổi ngụ Đinh Hoà (Xóm củi), Nguyễn văn Trạng 17 tuổi ngụ 170 hẻm Lý Nhơn, Ngô v Tư 49 tuổi ngụ 704/74 Phan đình Phùng, Lưu văn Gòn 36 tuổi ngụ 127/5 Đỗ thành Nhân, Lê Đầu 37t ngụ 148-5/17 Bùi Viện, Hồng Loan 55 t ngụ 27/17 Nguyễn văn Sâm, Trần văn Văn 52 tuổi, ngụ 28/48 Hùng Vương, Hùng gia Thoại 24 tuổi ngụ 55 Bến Chương Dương Cao Nghĩa 41 tuổi ngụ 76 Nguyễn Duy, Diệp-Ngầu 22 tuổi ngụ 33 Lương như Học, Trần công Thắng 32 tuổi Tòa Hành chánh quận 1, Ng.-v-Tiết 18 tuổi ngụ Khu định cư Phú thọ Hòa, Trần văn U 50 tuổi ngụ xóm Chùa Tân Định, Phan văn Lâu 11 tuổi ngụ Bùi Viện.

A tiếp theo trang 1

thương nặng, sau đó có thêm một người chết, 45 bị thương nhẹ (trong số có 20 người được đưa vào bệnh viện) số còn lại chỉ bị xây xát, trong số này có cả ông phó Đại sứ Mỹ A. Johnson. Lúc xảy ra tiếng nổ, ông phó Đại sứ Mỹ ngồi trong văn phòng trên thượng lầu tòa Đại sứ, và ông đã điện đàm thẳng với ngoại trưởng Rốt ở Hoa Thịnh Đốn, để báo cáo về vụ này.

Quang cảnh vùng bị áp lực của trái mìn này thật là khủng khiếp! Ngay giữa lộ, cách chỗ mìn nổ chừng 3 thước 5 người đàn ông và 1 phụ nữ nằm vật trên vũng máu lai láng. Có 5 người đã chết hẳn, trong đó có một nạn nhân bị một cái nẹp cửa không biết từ đâu bắn ra; cắm phập vào ngực, nơi tim, như ngọn dáo của mọi Phi Châu. Hai quân cảnh người Mỹ da đen đứng gác cửa ngã gục tại chỗ: mũ, giầy và súng lục của họ văng đi đâu mất. Bên đường Võ di Nguy, trước cửa hãng Dainamkoosi, có một chiếc xích lô bị kẹp dẹp giữa hai xe díp của hãng này, cũng bẹp nát; trên xích lô, một nạn nhân nằm chết vắt nửa người trên xe, đầu chúc xuống đất, thân thể bị cháy thui. Tại chỗ mìn nổ, mặt đường bị phá thủng một hố sâu cỡ 1 thước, rộng 2 thước, mặt đường cạnh đó nứt rạn, đường cây ở chỗ này bị đứt. Nơi đây là ngay hông Tòa Đại sứ Mỹ. Khi tiếng nổ phát ra, chiếc xe dầu tiên bị bốc cháy mang số EC 4979, đậu ở đường Nguyễn công Trứ. Thùng xăng xe nổ tung: lửa phụt ra thiêu chết một thanh niên đứng gần đó. Nạn nhân dường như bị thương trước, không lết đi được nên đành chịu bị thiêu chết. Ngoài ra phát ngôn viên Tòa Đại sứ Mỹ cho biết cả 5 tầng lầu của Tòa Đại sứ đều hư hại: ba tầng dưới hư hại rất nặng. Thêm vào đó, hai tiệm hủ tíu, nhà thuốc tây Dương thị Liễu, cũng bị hư hại, đồ đạc trong nhà đều bể nát. Rất nhiều thực khách trong 2 tiệm hủ tíu, bị thương. Cửa sắt, mảnh kiếng, mảnh gỗ.. văng ngổn ngang đầy đường. Cửa kính của mấy hãng bảo hiểm, của Công Thương Ngân Hàng, Băng Cốc Ngân Hàng, American International Building cũng bị vỡ hết.

Hai cảm tử quân Việt Cộng

Theo đồng bào ở gần đó thuật lại thì lúc ấy có 5 tên lạ mặt đi trên chiếc xe hơi hiệu Frégate (xe Pháp) sơn màu đen, tới hông tòa Đại sứ, trước hai tiệm hủ tiếu thì ngừng lại. Hai tên ấy xuống xe, chạy tới chỗ cảnh sát đứng gác bảo là xe chết máy, xin để gọi thợ đến chữa. Cảnh sát viên Phạm văn Chi bảo không được, phải đẩy xe lên chỗ khác. Tên này liền rút súng trong người ra bắn cảnh sát viên Chi. Biết là có biến, ông Chi liền cũng rút súng ra bắn tên Việt Cộng, khiến tên này bị thương. Ông Chi và một nhân viên quân cảnh Mỹ chạy ra thì mìn nổ. Thế là cả 3 người cùng chết.

Ba nhân viên Cảnh sát khác, các ông: Nguyễn văn Dậm, Nguyễn văn Hồng và Phan văn Hữu rượt theo tên còn sống do đồng bọn chở bằng Mobylette. Cuộc rượt bắt sôi nổi từ đường Nguyễn công Trứ tới trước cửa rạp hát Kim Châu đường Nguyễn văn Sâm thì bắt được. Điệu về bốt y khai tên là Nguyễn văn Hai 33 tuổi nhà ở đường Yên Đỗ Saigon, tên này có súng lục và người ta cho biết y cũng bị Cảnh sát bắn trúng. Trong lúc đuổi bắt tới góc đường Nguyễn Công Trứ—Công Lý, cảnh sát đã bị một chiếc xe du lịch sơn màu trắng chạy ra cản đường. Cảnh sát liền nổ súng Tên lái xe bỏ chạy mất.

Cũng nên biết rằng, sau tiếng nổ, chiếc xe của bọn khủng bố đã bị bay đâu mất, chỉ còn lại đầu máy ở cửa hãng Daignakoosi.

Một phát ngôn viên Hoa Kỳ cho hay có 15 người Mỹ (trong số có 8 quân nhân) đã được chở qua căn cứ không quân Clark Field (ở Phi Luật Tân). Ngoài ra trong số những người Việt từ nạn hiện có 5 người được chở tới Quân Y Viện Hải Quân Hoa Kỳ cùng với 4 người Việt khác bị thương nặng đang được săn sóc tại y viện này.

Thủ tướng Phan huy Quát sáng 30-3 đã cử Phó Thủ Tướng Trần văn Đỗ kiêm Tổng Trưởng Ngoại giao đến tận nơi thăm Tòa Đại sứ. Sau đó, Thủ Tướng đã ủy Bác sĩ Nguyễn tăng Nguyên, Tổng Trưởng Bộ Y tế, chuẩn bị ngay mọi tiện nghi y tế để tiếp nhận các nạn nhân.

Sau vụ nổ, Thủ tướng cũng đã đến viếng Phó Đại sứ Alexis Johnson tại Bộ Tư lệnh Viện trợ Quân sự Hoa Kỳ, và đi thăm các nạn nhân của vụ khủng bố kể trên.

Một khác, chiều 30/3, ông Phó Đại sứ Mỹ cũng đã đi thăm các người Việt và Mỹ bị thương đang điều trị tại bệnh viện Hải quân Hoa Kỳ, và bệnh viện Đô thành.

C tiếp theo trang 1

đương, đàn bà, con nít, toàn là những người vô tội.

Hành động khủng bố vô cùng dã man này của VC không phải là một hành động chiến tranh mà trái lại là một hành động giết người trắng trợn.

Chúng ta, những người Việt tại Miền Nam Tự Do, sẽ không thể ngủ yên cho tới khi những kẻ sát nhân đã bị trừng phạt xứng đáng. Và chắc chắn rằng những kẻ sát nhân này sẽ bị thẳng tay trừng trị.

X tiếp theo trang 1

Sự toan tính này có hai lý do: Hà nội sợ rằng Bắc Việt có thể biến thành chiến trường chính và bị hủy diệt nếu quân đội Trung Cộng và Nga sẽ kéo vào Bắc Việt. Trong trường hợp những quân đó kéo vào mà chiến tranh lớn chẳng xảy ra thì chính quyền Hà nội sẽ chỉ là bọn bù nhìn hoàn toàn trong tay quân đội chiếm đóng.

Vì vậy để ngừa Trung cộng góp quân, Hà nội đang muốn hoàn binh bằng cách gửi quân tình nguyện Bắc Việt vào Nam. Đội quân này sẽ mang nhãn hiệu « những người tập kết trở về ».

Để sửa soạn dư luận, báo «Nhân Dân» ở Hà Nội vừa đưa ý kiến: một số người Nam hiện ở Bắc có thể được gọi nhập ngũ. Phạm văn Bạch, một cán bộ gốc Nam Việt, hiện là chủ tịch tòa án nhân dân tối cao tuyên bố «Chúng ta sẽ về Miền Nam chiến đấu khi nào được kêu gọi».

N tiếp theo trang 1

không chịu tiết lộ xuất xứ nguồn tin của ông, mà chỉ cho biết rằng tin ông loan ra từ những giới rất đáng tin cậy cho biết.

Bắn các tàu lạ?

Hiện nay Mỹ đã bắt đầu bao vây bờ biển Bắc Việt. Sự bao vây tuy chưa chặt chẽ lắm nhưng mọi tàu bè ghé Bắc Việt đều bị phi cơ Mỹ xem xét.

Nga vừa khiếu nại rằng một tàu Nga đã bị dòm ngó như thế. Nhưng Nga không nói rõ tàu họ chở gì và bị dòm ngó ngày nào.

Hôm qua có tin một tàu Li Băng chở hàng tới Bắc Việt đã bị oanh kích, nhiều thủy quân chết. Nhưng bộ ngoại giao Mỹ không xác nhận tin trên.

T tiếp theo trang 1

ký giả sau đó là chưa có kết quả rõ ràng về sự thiệt hại ở Saigon.

Đã từ lâu nhà cầm quyền Mỹ dự định thay đổi tòa nhà này bằng một tòa nhà mới vì nhà cũ thiếu nhiều tiện nghi và ở sát bên đường.

H tiếp theo trang 1

và cho rằng khi tình trạng còn khẩn trương thì sự kiểm duyệt báo chí còn cần thiết.

Đề cập tới sự kiểm duyệt cả hai ông Viên và Diễm đều xác nhận rằng chính phủ được HĐQL ủng hộ, và chính phủ hoàn toàn độc lập trong vai trò dân sự, không có 1 văn kiện nào báo hiệu rằng HĐQL muốn ảnh hưởng tới sự hoạt động của chính phủ. Cho nên mọi sự chỉ trích có tính cách vô đoán của báo chí về điểm này đều có thể coi như là mọi lị.

Tóm lại chính phủ có quyền chờ đợi ở báo chí một thái độ hiểu biết và thẳng thắn, và chính phủ hoan nghênh mọi sự chỉ trích xây dựng.

M tiếp theo trang 1

tiếp nhận các chuyến bay thường xuyên từ Hà Nội đến, chuyên chở các nhân viên và vật liệu chiến tranh. Phi trường này là căn cứ tiếp vận cho các toán quân gần vùng giới tuyến để độn nhập phá hoại Việt Nam Cộng Hòa. Trong thời chiến, phi trường này sẽ là căn cứ xuất phát để tấn công Miền Nam. Vào thượng tuần tháng Ba năm 1965, ta đã ghi nhận một đoàn gồm 15 phản lực cơ Mig-15 và Mig-17 xuất hiện tại phi trường này.

Vì tính cách quan trọng của căn cứ này, Việt Cộng đã cho tăng cường phi trường với Tiểu đoàn 64 Phòng Không. Chúng đã bố trí tại đây một số súng phòng không loại trung và một số lớn súng tự động khác.

Phi cơ của ta cất cánh tại căn cứ xuất phát và tới mục tiêu đúng 14 giờ. Các phi công liền oanh kích tức thời mục tiêu đã định.

Sau khi oanh kích và theo bao cáo của các phi công thì các mục tiêu oanh kích đã bị thiệt hại tới 90 phần trăm, phản ứng của địch chống trả yếu ớt và phi trường đã hoàn toàn bị phá hủy không thể xử dụng được nữa.

Hồi 15 giờ, toàn thể các phi cơ của ta đã trở về đầy đủ và đáp xuống an toàn.

Thiếu Tướng Kỳ cho hay rằng cuộc oanh tạc này đã được hoạch định từ lâu chứ không phải để trả đũa vụ khủng bố mới đây tại Tòa Đại sứ Mỹ.

Cuộc oanh tạc này được nhiều phản lực Mỹ yểm trợ.

oOo

Nguồn tin thông thạo cho hay rằng trưa hôm qua (mấy tiếng đồng hồ sau khi xảy ra vụ nổ ở Saigon) lối 100 phản lực tối tân của Mỹ đã mở cuộc thao diễn trên vùng trời Hànội. Đoàn phản lực vượt bức tường âm thanh khi bay lượn trên thành phố gây thành một tràng tiếng nổ long trời lở đất. Tất cả cửa kính thành phố bị vỡ toang. Nhiều nhà bị bay nóc. Dân chúng táng đởm kinh hồn tưởng đã bị bom trút xuống đầu. Đến sau tinh dậy mới biết đấy chỉ là tiếng nổ của máy bay.

1-4 SÁNG, CHIỀU, TỐI mở LUYỆN THI
Trung học và Tú tài I AB
VỚI 4 ĐẶC ĐIỂM: Giáo sư hay, kỷ luật nghiêm, Bài tập nhiều, giải đề Thi độc đáo.
Trường **THỜI-ĐẠI** 341 Trương minh Giảng Saigon

Trường **AN-ĐÔNG** 180 Lý-thái-Tổ Saigòn.
Mở 1-4 Sáng Chiều Tối
Các lớp Luyện thi **TÚ-TÀI I** và **TRUNG-HỌC**
TOÁN-LÝ-HÓA: * Chuyên bài tập thi khoá 1 * bắt đầu dệ Nhị thi khoá 2

2-4 2g30 chiều 7 giờ tối **Toán Lý Hóa Nhị A-B**
G.S. MẠNH HOÀNG giải đề thi
Trường HÙNG SƠN 425 Trần Quý Cáp

NHẮN TIN

Bi và Toàn hãy về ngay cưới lẹ liền một lúc. Hai bên ba má thu lại cho hai con một lần nữa. Hãy về cho kịp ngày cưới kẻo.
Ba má Bi và má Toàn.

CHIA BUỒN

Được tin cụ **TRẦN DUY BÌNH** vừa từ trần ngày 29-3-1965 hưởng thọ 72 tuổi.

Toàn thể lớp Nhất C Trưng Vương xin thành thật chia buồn cùng Minh-Hà và cầu chúc hương hồn cụ sớm siêu thoát.

1C Trưng Vương

Chia buồn

Được tin **Ô. NGUYỄN-ĐÌNH-ĐẮC** Kiểm soát viên tại Tổng Nha Quan Thuế, Trưởng nam Cụ **NGUYỄN VĂN ĐỨC**, Phát ngôn viên tại Bộ Thông Tin Tâm Lý Chiến, đã mệnh chung tại Bệnh viện Chợ Rẫy vào ngày 28-3-1965.

Chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng Cụ **ĐỨC** và tang quyến và cầu chúc hương hồn người đã qua đời sớm về nơi Lạc Cảnh.

NGUYỄN VĂN NOÁN
NGUYỄN NGỌC HUYỀN
ĐOÀN VĂN UYỀN
NGUYỄN THẾ ĐỨC

Phân ưu

Ban Chấp Hành Tổng Hội Sinh Viên Dalat được tin **THÂN PHỤ** bạn **NGUYỄN ĐÌNH CẬN**, Sinh viên Chính Trị Kinh Tế Dalat, đã từ nạn trong khi thi hành công vụ. Nhân dịp đau buồn này, T.H. xin chia buồn cùng tang quyến và chúc hương hồn người quá vãng được phiêu diêu miền cực lạc.

TỔNG HỘI SINH VIÊN
ĐALAT

Phân ưu

Được tin cụ bà **NHẠC MẪU** ông Kỹ sư Lâm Tô Bông vừa thất lộc tại Phan Thiết, chúng tôi Ban Quản Trị Liên Hiệp Hợp Tác Xã Dệt V.N. xin thành thật phân ưu cùng ông và tang quyến và cầu chúc hương hồn cụ bà sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Liên Hiệp Hợp Tác Xã Dệt Việt Nam.

Cần một người bếp đàn bà Việt Nam, biết nói tiếng Pháp có chứng chỉ tốt. Hỏi AIP 174, ở số 41 Mạc đĩnh Chi Saigon.

KHIÊU VŨ

Ô. GIÁO THỌ đi Paris mới về, chỉ dẫn bản mới: Hully gully, madison, snap, strumpf, surf, watusi... bước mới các bản tango, rumba, boston, chachacha, bebop. Dạy riêng từ người. Phòng lạnh Nhạc stéréo 24 năm dạy học.

Ô. GIÁO - THỌ
58/1 Duy Tân

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Muốn bán gấp

Vespa-Lambretta — Gắn Máy được giá, xin mời Quý Bạn lại.

SALON — TÂN ĐỊNH
chúng tôi giải quyết mau lẹ và đảm nhiệm chu đáo việc sang tên xe. Mua cả xe đang cầm. 216, Hai bà Trưng, Tân Định, Saigon gần ngã tư Hiền Vương, H-b-Trưng.

B.S. Đào-Đức-Hoành

chuyên môn về ung thư xuất ngoại mới trở về lại tiếp tục chữa bệnh tại 202 Minh Mạng Cholon.

Muốn có eo

Hãy dùng thuốc LoLiTa thoa bóp cho tiêu mỡ. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Mở BAR hay DANCING

cần **Trang Trí xin lưu ý** chuyên viên Trang Trí Mỹ Thuật đã được nhiều Quý vị tin cậy. Đặc biệt: có thể trả tiền dần hoặc ứng trước, liên lạc; trong giờ việc: *MR PAN 93/1 (MAI LAN)* Passage Công Lý Sg.

Cần nhiều chiêu đãi viên thạo tiếng Anh có thể nhận dạng lương hậu. Xin hỏi Jacqueline Bar số 10 Nguyễn Thiệp Saigon.

Snack bar mới cần nhiều nữ chiêu đãi viên. Xin hỏi Flora Saloon 103 Đinh tiên Hoàng Dakao.

Cần quản lý và nhiều chiêu đãi viên biết chút tiếng Anh. Xin hỏi: BAR PUERTO RICO 105 Võ Tánh SAIGON

DẠY KHIÊU VŨ

Dạy riêng từng người hoặc đến tận nhà. Nhiều bước tân kỳ, lịch sự. Phương pháp dễ hiểu. Dạy bảo đảm do **ĐẮC CHÀ** chỉ dẫn. Địa chỉ: **14** Phan văn Hùm (lầu 3) ngã sáu Sg

Bán: 2 máy in (65x100) mới ráp — 1 máy cắt giấy (khổ 1m30) hiệu Nhựt bổn, thật tốt.

MUỐN MUA 1 chiếc xe chở hàng hiệu Fargo hoặc Dodge 7 T. chạy dầu—còn tốt.
Hỏi nơi: 99B đường Gialong — Saigon.

Nhường 1 trại heo giống có huê lợi đất rộng 1.500m2, ngay quốc lộ gần Thủ Đức hoặc riêng nhà trại tiện công kỹ nghệ. Hỏi trại heo Phú Cường tại ngã ba Bình Quới Thủ Đức (QL1).

Nhà sang Rộng rãi đủ tiện nghi, gần chợ, gần trường học, trung tâm đô thành, giá thuê rất nhẹ. Hỏi 506 Phan đình Phùng

Cần một người bếp do số 281/43-45 Trần-b-Trọng Chợ Quán.

Cho thuê một biệt thự có lầu rất lớn để làm trường học thay nhà thương. 30.000đ. mỗi tháng. Do 169 Đường Ng. tiểu La Cholon.

BÁC SĨ
Phạm-Ngọc-Tỏa

125 Phát Diệm Saigon—Bệnh nội khoa—Thai sản—Bệnh đàn bà—Sáng 7g30 đến 9g00—Chiều: 5g00-7g00

Bán phố lầu đúc luôn đất đầy đủ tiện nghi đường Lê đại Hành. Số nhà 90 vào 150m trước cửa trường đua Phútho.

Bán Electrophone «VOIX OF MUSIC» và 100 đĩa. Tiện dụng cho các Bar. Hỏi 471/4 Lê v Duyệt Saigon từ 18giờ đến 21giờ.

Sang hay cho mướn

Bar Restaurant ở Qui Nhơn. Vì thiếu người trông nom, Hỏi 88/12 Lê Lợi Saigon.

ĐALAT

Pensionnat pour enfants, tarif 10.500đ. pour un trimestre avec étude surveillée. Retenez les pensions dès maintenant en vue de la rentrée scolaire 1965 — 1966.
M. Jean Pestel, 27 avenue Yersin, Dalat.

Cần mua xe

Dodge 6x6. vỏ tốt và bán 2 xe Austin dầu cặn đời EB và EC 14 chỗ ngồi toàn hảo. do nơi 90 Lê Lai Saigon.

Đất bán 400 thước vuông vần ngay trước chợ Trương minh Giảng, khu villa. Hỏi 290/114 Công Lý Saigon

Nhà bán gấp

Một nhà trệt lợp ngói, ngang 8m30 dài 10m, có nhà để xe hơi, gần chợ, gần trường, khu trí thức, yên tịnh. Cửa mở 4 bề không liền vách với nhà ai cả. Giá nhất định 115.000 Mua xong giao nhà ngay xem nhà suốt ngày 358/2te Lê văn Duyệt Saigon.

Anh-Văn Dễ Học

Vỡ lòng (khóa 2 tuần) căn bản thực dụng. Dạy riêng từng người. Đàm thoại Luyện dịch Văn phạm Giáo khoa thích hợp với hiện tại. **39 đường YERSIN — Saigon.** Kết quả chắc chắn và ít người. (Chỉ nhận 10 người). Bài học: sống động (Có máy luyện giọng). Do Giáo sư Hoàng xuân Chung. Tốt nghiệp Văn bằng E.E. và P.E The Regent London. Nơi học lịch sự như ở Âu châu. Tận tâm dần giảng.

NÊN GHI CHO CON EM HỌC LỚP HÈ 2 THÁNG

(3 Mai 1965 đến 29 Juin 1965)
oOo
Đặc biệt mở cho các em mới bắt đầu học và các em sắp vô Lycée từ MẪU GIÁO 12e — 11e — 10e
Chương trình đầy đủ với Ban Giáo Viên kinh nghiệm tận tâm chăm lo.
Ghi tên tại Văn Phòng từ 1er-4-1965 để dành chỗ
Vườn Trẻ Mẫu Giáo Tiểu Học
«Đoàn Chim Non»
172, Hai Bà Trưng Saigon
Đ. T. 25.561

TÌM TRẺ LẠC

Em Ngô thị Oanh, 7 tuổi, da ngăm đen, miệng nhỏ, tóc hớt bôm-bê, mặc đồ trắng chấm xanh lớn, tai đeo khoen vàng, lạc hồi 18 giờ 27-3-65 trước nhà thờ Bà Chiểu. Ai thấy xin cho hay hoặc dẫn đến bà Ngô Thị Tư 150/1 hẻm Bùi hữu-Nghĩa, Gia Định xin hậu tạ.

Luyện thi 11è

Khóa 65-66 vào các trường Colette, St Exupéry v.v...
Khai giảng ngày 1-4-65. Và códạy đủ các lớp Maternelle, 12è, 11è, 10è 9è, 8è, 7è. Do các giáoviên Pháp-Việt đảm nhiệm, Trường THÁI-SAN.
356 Phan thanh Giản — Saigon

Cho mướn Cơ sở 3 từng lầu tại trung tâm Đô thành tiện khai thác Thương mãi và đặt văn phòng—Có thể mướn từng lầu một. Hỏi: 92-94, đường Gia Long Saigon.

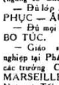
Bán hoặc cho mướn 1 nhà nhỏ có gác cây, hẻm 14 Phan văn Trị nhà trống số nhà 1.286 liên gia 180 khóm 3
Xin do nơi 18 Trần hưng Đạo Saigon trong giờ làm việc.

Học cắt may

NÊN NHỚ
«ELITE»

371 đại lộ Trần hưng Đạo **371** (ngang sở Chữa lửa) Saigon.
— Đủ lớp ÂU PHỤC — VIỆT PHỤC — ÂU PHỤC PHỤ NỮ.
— Đủ mọi trình độ: SƠ CẤP—BỔ TÚC.
— Giáo sư kinh nghiệm, tốt nghiệp tại Pháp, nguyên thủ khoa các trường CẮT danh tiếng tại MARSEILLE và PARIS. Có lớp Ngày và Tối.

DẠY KHIÊU VŨ



QUÁCH CHÍN 11 Nguyễn Trãi SG Dạy chung và riêng từngngười' Bảo đảm học thuộc kỹ. Có phụ nữ để thực tập, xế cửa Bác ái Học viện khu Chợ Quán giấy phép số 2773 HCNV/I.

Cần — Giám thị xây cất—nhiều thợ hồ, thợ sắt.
— Cho thuê hoặc sang 2 BARS — 1 ở Tân sơn nhất
— 1 ở Đakao
—Mua đất ruộng ở vùng Bình Lợi
Hỏi Hãng thầu PHÚ - OANH 89 Công lý— Saigòn.
Đ.T.20.268

Bán Máy giặt Kenmore mới, máy sấy quần áo, máy rửa chén đĩa, Radio Zenith trans, Océanic, Radio meuble stéréo, magnétophone sony modèle 521, Grundig, RCA, Quay phim Yashica, chiếu bóng Bell Howel, Pick Up Stéréo Máy may điện National.
Mời đến 91 Lê văn Duyệt S.G.

10.000 đồng

Hậu tạ cho ai tìm thấy Vespa EB — 1296 vừa mất tại 31B Cư Xá Phú Nhuận. Cam đoan không làm khó dễ. Xin liên lạc địa chỉ trên.

Cần gấp thêm thợ Hớt tóc giỏi, uốn sấy hay Lương tuần có thể lên tới 1.000đ. Hỏi 284 Gia long Saigon.

Nhà bán luôn đất 3m50 x 18m có lầu sau, tường gạch, lót gạch bông, cửa hậu, đủ tiện nghi. Hỏi 242/104 Nguyễn thiện Thuật Saigòn (Khu Bàn Cờ).

Nhà bán 569 Phan thanh Giản, Sgn — Nơi thị tứ — 3m60x12m50 — Điện nước riêng—Lát gạch bông suốt có gác lửng.

Bán 60.000đ, nhà lầu suốt mái tôle, dưới tường gạch, trên lầu vách ván, 3th5 x 7th50, mặt đường lớn vùng Dakao, hướng Đông, cửa hông hướng Nam. Do 120/18 Phạm đăng Hưng (đường hẻm dọc theo cầu sắt Dakao) chỉ dẫn.

Bán một cơ sở rộng 1200 th.v trên có nhà béton đúc, có điện mạnh rất tiện cho việc mở xưởng máy hoặc viện bào chế, mặt tiền gần chợ Trương minh Giảng. Hỏi 32 Hồng thập Tự Saigon.

Cần Một người kèm trẻ từ Đệ thất và 9e trở xuống- Hỏi 90A Bạch Đằng Gia Định.

Ở đâu Bán Bột—Giặt Nguyên chất 35đ. kilô: Ngọc-Thạch 134 Trần quang Khải Tân Định Saigòn, (Bán sỉ giá riêng).

Thiếu úy độc thân muốn chia tiền phòng, nhà 1.000đ. 1 tháng, vùng Cholon; hoặc ăn ở trọ có không khí gia đình từ 1500đ.— 2000đ. Nhờ cho biết gấp Ô. Xuân 930bis Trần Hưng Đạo.

BÁN

1) ĐẤT: Bình Đông 3000 th/v 3 mặt đường- tiện việc cất nhà hoặc kho hàng. Giá phải chăng.
2) BIỆT THỰ: lầu Trần quý Cáp, 700 th/v. 10 phòng, bồ tắm, phòng điều hòa không khí — giao trống — 6.000.000đ.
3) PHỐ 2 LẦU, Phan bội Châu, 95 th/v, giao trống — 3.000,000đ.
4) BIỆT THỰ 3 LẦU, Hiền Vương — Hai bà Trưng, 300 th/v khu thương mãi — 2.800.000đ.
Hỏi Công Ty COAGECO 35B, Bến Chương Dương Saigòn.

Dạy Tốc Họa

Lớp dạy Hội Họa truyền thần, phong cảnh, trang trí, hoạt họa v.v.., dành cho người chưa biết VẼ. Ghi tên tại trường Tương Lai 531-bis đường Lê văn Duyệt (gần chợ Hòa Hưng Saigon). Mỗi tuần chỉ ghi tên học sinh và tiếp khách trong một ngày Chủ Nhật mà thôi. Sáng từ 9-11giờ. Chiều từ 3-6giờ. Học phí người lớn 190đ 1 tháng, Nam Nữ Học sinh, trẻ em được đóng 120đ. Bảo đảm thành Nghệ sĩ tài hoa, Vẽ không khá đòi tiền lại. Lớp mới ngày **3 và 4-4-1965.** Giáo sư Vương Quốc Đạt chỉ dẫn. Đủ lớp ngày và tối. Ở tỉnh xa học hàm thụ. Nhận làm xo hoa, cổng chào trong các dịp Lễ. Có lớp luyện thi vào trường Đại Học Mỹ Thuật Quốc Gia.

Sạp sang đồ các loại guốc và đồ xi số sạp 308 chợ An Đông hỏi chi tiết Cô Hồng 55 Nguyễn Trãi.

Cần mua một nhà trệt có vườn càng tốt. Khu Nguyễn-Tri Phương, Nhân vị hay Phú Thọ. Hỏi 360 Nhân vị Chợ lớn.

Sang phố lầu thương mãi tiện mở cửa Hàng 3,8mx25m Hỏi 5 Ng thái Học Sài gòn—mối trung gian

Cần nhiều chiêu đãi viên, có lương. Hỏi Angeli Bar 84 Phan thanh Giản Saigon.

Bán Peugeot 203 đời NBC kiếng lớn còn tốt. Hỏi 183 Hiền Vương Saigon từ 15 giờ đến 17h45.

Nhà bán lầu đúc 4,5 x 21, điện nước riêng, gần chợ trường sân đề xe 220/47/14A Trương-m-Giảng

Nhận kèm tư gia từ 11è đến 7è. Hỏi cô Minh 196/20 Đông Đa Gia định (gần nhà thờ Bà chiểu).

Vàng 9.000đ ?

Nhưng hãy mua đất CHỢ PHÚ-THỌ (Vườn Cao Su) lợi hơn, buôn bán và con gần Trường Trung Học, Đại Học. Hỏi Ô. Ngoạn 106, Ng: Huệ (Lầu 1) Đ.T. 23.387.

BAR FLORIDA

201, Phạm Ngũ Lão — Sàigòn
Cần nữ chiêu đãi viên biết chữ Anh Văn lương hậu. Hỏi từ 4 giờ chiều tới 12 giờ đêm.

Cần mua gấp giá cao, trả tiền ngay nhiều Vespa Lambretta giá từ 10.000đ đến 48.000đ. Do 420 Phan thanh Giản Saigon.

Bán Villa lầu Đ.L. Cách Mạng, kiến trúc đẹp, chắc chắn, 3 phòng ngủ, ph khách, bếp, chỗ để xe v.v.. Thâu huê lợi cao. Hỏi: 159 Phan bội Châu Gia định (Cư xá Văn Chung).

Cần 1 tài xế lái xe du lịch, trên 32 tuổi. Có thể ăn, ở luôn nhà chủ. Hỏi Ô. Phong 301, Trần hưng Đạo Saigon.

Cơm tháng xách tận nhà nam nữ Công tư chức, học sinh. Có giá hạng, đổi món. Tại 52 Ký Con Saigon.

ẢNH MỘ BIA

Bảo đảm vĩnh viễn. Ảnh màu trên dĩa. Sao lại các giấy tờ giao liền, chụp ảnh 20 phút.
FOTOCOLOR 74 Pasteur Saigòn.

Translation Office

Nhận dịch sang ANH PHÁP VIỆT tất cả các tài liệu về văn chương, báo chí, đơn tín và kỹ thuật. Nhanh chóng, đúng hẹn, đánh máy trình bày đẹp. Hỏi 130 Pasteur. Phòng 107 (trước rạp hát bóng Casino Saigon).

ANH - PHÁP

Đàm Thoại, Phương pháp linh động, tân tiến. Học vui, nhớ lâu, dễ hiểu. Cho Bạn cần giao dịch buôn bán với người Ngoại quốc. Đủ Trình Độ. Đầu tháng 4-65 Mở thêm nhiều Lớp Mới: — ANH VĂN vỡ lòng Đàm Thoại. PHÁP VĂN vỡ lòng Đàm Thoại. Ghi tên tại 191/2 Đinh tiên Hoàng Dakao. (Cho dự thính buổi đầu).

Mua 1 VESPA Italie đời NAY hoặc NAX, NAQ Hỏi số 4€€/15BIVS di Ngụy Phú Nhuận

Anh-Ngữ

CĂN BẢN và LUYỆN DỊCH
G.S. Trần - Việt - Anh
Có đủ trình độ cho học sinh (chú trọng nhiều về văn phạm và dịch). Đặc biệt có lớp luyện dịch văn chương, báo, đơn tín, quân sự và kỹ thuật (Khóa 4 tháng) dành cho những người có căn bản khá về Anh Ngữ (lớp chỉ nhận 10 học viên). Ghi tên 130 Pasteur phòng 107 (trước rạp hát Casino Saigon).
Lớp Mới: 1-4-1965.

Bán phố trệt luôn đất, lót gạch bông, đủ tiện nghi, có compteurs đèn nước riêng. Dài 20mx3m60, cách chợ 100m. Hỏi số 54/15, Lê-quang Định Gia định.

Bà giáo chuyên dạy Đàm Thoại Anh - Ngữ. Bảo đảm — Cấp tốc 1 và 2 tháng cho chiêu đãi viên — Giới thiệu chỗ làm. Hỏi tại 45 sau chợ Trương minh Giảng.

Cần một người có năng lực dạy Toán lý hóa độ nhất (có chứng chỉ toán).
Hỏi 239/26 Lê văn Duyệt Sg.

Phố: bán hoặc sang rất đẹp đủ tiện nghi giá 250.000đ. Xem nhà số 637F Trần hưng Đạo Nâng xi.

Bán lại 1 xe Camion mua đấu giá được — vỏ ruột 32 x 6 toàn hảo —cần mua các loại xe hơi cũ và moto. Lambretta, Vespa, Vélo, Mobylette — Cần 1 bà giáo kèm thi tú tài. 90C Hiền Vương Saigòn.

Cần dùng gấp

Một thông dịch viên Anh ngữ có chứng chỉ. Xin hỏi 206 Lê Lai Saigòn.

Đi xa bán STUDEBAKER 2 cửa de luxe. Toàn hảo số 589 đường Bà Hạt Cholon.

Bán xe dò máy dầu, và máy dầu Perkins P. 6 cũ. Hỏi 25 Nguyễn văn Tráng Saigòn.

Cần nuôi da mặt mịn đẹp thì chỉ dùng Mỹ phẩm Epiderma do Saigòn Dược cuộc tổng phát hành.

Cần 1 người đàn bà Bắc nấu cơm, giặt quần áo ủi đồ đi chợ. Hỏi 88/31B Minh Mạng Ngã Bảy.

Cần mua gấp xe 2 cv berline thật tốt đời NBR trở đi. Cho coi xe tại 132, Hàm Nghi Saigòn, từ 12 giờ đến 2 giờ trưa.

Bán xe Simca sport décapotable 2 mui màu đỏ cam toàn hảo giá 55.000đ. Hỏi 398 Phan đình Phùng SG.

Nhà bán Lầu đúc, rộng 4m, dài 17 th, sân trước, sân bông, đèn, nước riêng. Khu yên tịnh, mát mẻ — Coi nhà: 101/91D Nhân vị — Ngã sáu Cholon.

1-4-65 Khai giảng lớp Luyện Thi Đệ Thất. Luyện Pháp Văn (cho các học sinh sắp lên Trung học).
Ghi tên tại trường Hồng Bàng 113E — 117E Gia long Saigòn.

Tú Tài I, II AB T.H.Đ.N.C 65
Thi sắp đến còn kém Toán lý Hóa. Hãy đến lớp kèm Toán Lý Hóa tại tư gia 20/18 Kỳ Đồng dạy cấp tốc, từng nhóm.

ANH - NGỮ

CĂN BẢN THỰC HÀNH
Ngày 1 và 2-4-65 mở khóa 4 tháng và 2 tháng nói và viết được mọi hoạt động thông thường để đi làm, và đó mới là căn bản thực sự giúp ta đủ sức học thi với thực tài. Chưa giao thiệp được mọi hoạt động hằng ngày là dấu ta chưa có căn bản thực sự, một căn bản tối thiểu và tối cần trong việc học Anh Ngữ.

Dự thính ngày đầu anh em sẽ rõ điểm triết lý sư phạm đó. Do G.S. ANH TUẤN tự tạo phương pháp và khởi xướng đường lối trên từ 1956. Có 6 lớp: 7g30 và 9g30 sáng, 2g, 4g và 6g30 chiều, 9g tối. Xem giờ học tại 112 Trần quý Cáp Saigon học thứ 3-5-7 và 29 Trần quang Khải Dakao, học thứ 2-4-6 khỏi hỏi gì và khỏi ghi tên trước, mọi chi tiết biết tại lớp.

NHẮN TIN: Có lớp trung cấp văn phạm cho học viên cũ.

Bán Phố lầu đúc 3 tầng, số 19 đường Phạm hồng Thái SG. Có diện 3 giấy đủ tiện nghi. Hỏi địa chỉ trên.

Bán Piano hiệu Hansen Paris, giây croisé, sommier métallique, tiếng tốt. Xin hỏi: 24 Ng. Huệ Phú Nhuận. Đ.T. 24.449.

Nhà sang Đủ tiện nghi điện nước. Mặt tiền. Có chỗ để xe. Gần chợ, gần trường học Pháp Việt. Sang 155.000. Tiền phố 350 Hỏi tại 86 Lý trần Quán T.Định.

GUITARE - ACCORDÉON

Dư dùng bán: 2 Accordéons Ý-Đức (96-120 Basses)
2 Guitares classiques và 10 bộ dây nylon thật tốt,
Hỏi giáo sư NAM PHONG số 178, Pasteur, Saigòn. (Từ 18g đến 19g, ngoài giờ bạn xin miễn tiếp)

Sang hoặc cho thuê. Tiệm hớt tóc và Phòng Tắm hơi đang đông khách. Hỏi cô Thanh 45 Trần hưng Đạo Vũng Tàu từ 11g đến 23 giờ.

Bán Berger cái 16 tháng đang có kinh rất giống Đức và Pertin (loulou) đực, đẹp hảo hạng Hỏi 22 Cư xá Thanh Bình, 143 Ngô tùng Châu Gia Định.

Honda 90cm3 vừa hết Rodage Bán; hỏi ông Thứ 11 đường Hồng thập Tự cư xá sinh viên xem xe sáng 9g 11g chiều 3g 5giờ

Nhà bán mặt tiền có lầu dài rộng địa điểm buôn bán thịnh vượng nơi đông dân cư nhất có đồng hồ điện 20A. Bán bàn ghế gương kính hớt tóc. Hỏi 479 Trương m. Giảng Saigon.

Cho THUÊ hay BÁN phố lầu đúc mới cất, sân thượng, luôn đất, mặt tiền đường Thoại ngọc Hầu Phú nhuận, có garage và 3 phòng ngủ trên lầu. Hỏi: 302/4 Hai Bà Trưng Tân Định.

Bán Hai máy xay da hiệu Bergeaud, chạy bạc đạn có máy kéo, mỗi cái xay một giờ 5m3,000 đá xanh, hoàn hảo. Hỏi 218 đường Cao Đạt Saigon

REX
Vie Privée Brigitte Bardot Marcello Mastroianni
Tô màu -Pd. Tiếng Pháp - Việt Hoa

ĐẠI NAM
Le plus grand cirque du monde
John Wayne — Claudia Cardinale— Scope — Màu — Phụ đề Việt Hoa

EDEN
Luân đôn về đêm (London in the Raw) xuất phẩm Sexy đầu tiên của Anh Quốc—Màu—PĐV. Pháp

IMPÉRIAL LÊ NGỌC
La Colère d'Achille Với lực sĩ Piero Lulli và nữ minh tinh: Eléonora Bianchi - Scope - Màu-PĐVN

MAJESTIC SAIGON
Le plus grand cirque du monde
John Wayne — Claudia Cardinale— Scope — Màu — Phụ đề Việt Ngữ

PALACE CHOLON
Đắc-Kỷ Lâm Đại Thân-vinh-Quân
Scope-Màu-Tiếng Trung Hoa-PĐVN

CASINO SAIGON
La colère d'Achille — Gordon Mitchell—Jacques Bergerac—Scope Màu—Tiếng Pháp—Phụ đề V.N.

VICTORY LÊ NGỌC
Spartacus—Kirk Douglas-Laurence Olivier-Jean Simmons—Tony Curtis Scope-Tô màu-Phụ đề Việt-Hoa

KIM CHÂU — ĐỨC KỶ
Nhất chưởng đoạt hồn — Phim chưởng pháp đầu tiên của Nhật—2 hồi chiếu chung 1 xuất—Scope—VN

KHẢI HOÀN
La Colère d'Achille Với lực sĩ Piero Lulli và nữ minh tinh: Eléonora Bianchi - Scope - Màu-PĐVN

DIÊN HỒNG
1) Rendez vous de Septembre R. Hudson-S. Dee—Scope—Màu
2) Điên, say, cuồng, hận-P.Đ.VN.

NAM VIỆT
1) Rendez vous de Septembre R. Hudson-S. Dee-Scope-Màu
2) Điên, say, cuồng, hận-P.Đ.V.N

HỒNG BÀNG
Undersea Kingdom (Vương quốc dưới đáy biển) 2 hồi nhập 1 — Nói tiếng Anh—Phụ đề Việt—Hoa

VIỆT LONG
Luân đôn về đêm (London in the Raw) Xuất phẩm Sexy đầu tiên của Anh Quốc-Màu-Phụ đề Việt Pháp

VĂN HOA
Vénus impériale (Đệ nhứt phu nhân) Gina Lollobrigida-Stephen Boyd - Scope-Màu-Sáng 7đ-12đ

MODERNE
John Wayne—Susan Hayward trong: Đoàn biệt kích Ong Biển (The fighting Seabees)

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
2 hồi nhập 1 — dài trên 3 giờ
Bích Huyết Kim Thoa-Chưởng pháp võ công tuyệt luân-Tiếng Việt

LONG VÂN
1) Rendez vous de Septembre R. Hudson-S. Dee-Scope-Màu
2) Điên, say, cuồng, hận-P.Đ.V.N

KIM ĐÔ
1) Thiên đàng của Nam Hải màu tiếng Pháp phụ đề V.N.
2) Tiểu đội Quyết Tử

THANH BÌNH
Nhất chưởng đoạt hồn — Phim chưởng pháp đầu tiên của Nhật-2 hồi chiếu chung 1 xuất-Scope-Tiếng Việt

In tại nhà in SÔNG VÂN 86 Lê-Lai — Saigòn
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT—Quản Lý ĐỖ-VĂN NGUYÊN
Ngân phiếu đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYÊN